

Mode d'emploi Lave-vaisselle



Lisez **impérativement** le mode d'emploi et la fiche d'installation avant la mise en place, l'installation, et la mise en service de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager l'appareil.

Consignes de sécurité et mises en garde	6
Remarques sur le mode d'emploi	15
Remarques sur la mise en forme	15
Éléments inclus	16
Guide de l'appareil	17
Vue d'ensemble de l'appareil	17
Panier inférieur.....	18
Panneau de commande.....	19
Fonctions d'affichage	20
Protection de l'environnement	21
Première mise en service	22
Ouverture de la porte.....	22
Fermeture de la porte	23
Activation de la sécurité enfants	23
Miele@home (selon le modèle).....	24
Réglages de base.....	25
Réglage de la langue.....	25
Configuration de Miele@home (selon le modèle).....	25
Réglage du niveau de dureté de l'eau	26
Sel de réactivation.....	27
Remplissage du réservoir de sel.....	28
Rechargement du réservoir de sel.....	29
Produit de rinçage	30
Ajout de produit de rinçage	31
Remplissage du distributeur de produit de rinçage.....	31
Réglages	32
Ouvrir le menu Réglages	32
Modifier les réglages.....	32
Quitter le menu Réglages.....	32
Langue 	32
Dureté d'eau	33
Produit de rinçage	34
Enregistrer options	34
Miele@home (selon le modèle).....	34
Exécution du Balayage et connexion	35
Commande à dist. (selon le modèle).....	37
Mise à jour à dist. (selon le modèle).....	37
Luminosité affichage.....	38
Affichage de manque	38
OuvertureAuto	39

Table des matières

2. rinçage interm.....	39
Cycle LavageSani.....	39
Raccordement à l'eau.....	39
Verrouillage syst. 	40
Désactivation du verrouillage de la mise en marche	40
Informations	40
Revendeurs.....	40
Réglages usine.....	40
Droits d'auteur et licences pour le module de communication.....	41
Protection de l'environnement.....	42
Lavage économique	42
Chargement du lave-vaisselle	43
Informations générales	43
Exemples de chargement.....	46
Panier supérieur.....	48
Réglage du panier supérieur	50
Panier inférieur.....	51
Tiroir à couverts	55
Chargement du tiroir 3D MultiFlex	55
Détergent	56
Ingrédients actifs	56
Distribution du détergent.....	57
Ajout de détergent	58
Fonctionnement	59
Mise en marche du lave-vaisselle.....	59
Sélection d'un programme.....	59
Affichage de la durée du cycle du programme.....	60
Démarrage (Start) d'un programme	60
Fin du programme	61
Gestion de l'énergie	61
Arrêt du lave-vaisselle.....	62
Déchargement du lave-vaisselle	62
Interruption d'un programme	63
Annulation ou modification d'un programme	63
Options.....	64
Minuterie (Timer) 	64
Activation du « Démarrage à distance (Remote Start) » (selon le modèle)	66
Affichage des heures de fonctionnement.....	67
Tableau des programmes	68

Table des matières

Options supplémentaires	72
Sélection d'options supplémentaires	72
☞ Sélection de l'option Express	74
Nettoyage et entretien	75
Nettoyage de la cuve	75
Nettoyage de la porte et du joint d'étanchéité de la porte.....	75
Nettoyage du panneau de commande	76
Nettoyage de la façade de l'appareil.....	76
Nettoyage des bras de lavage	77
Vérification des filtres dans la cuve de lavage	81
Nettoyage des filtres.....	81
Nettoyage de la pompe de vidange	83
Guide de dépannage	85
Problèmes techniques.....	85
Messages d'erreur.....	85
Bouton d'ouverture de porte	86
Problème d'entrée d'eau.....	86
Problème de vidange de l'eau.....	87
Problèmes d'ordre général avec le lave-vaisselle	87
Bruits.....	88
Résultats de lavage médiocres.....	90
Service technique	94
Contact en cas de problème	94
Garantie	94
Accessoires en option	95
Installation	97
Arrivée d'eau.....	97
Vidange de l'eau.....	99
Tests d'émissions sonores	103

Consignes de sécurité et mises en garde

Ce lave-vaisselle est conforme à l'ensemble des exigences réglementaires locales et nationales en vigueur en matière de sécurité. Néanmoins, une utilisation inappropriée de l'appareil peut causer des blessures et des dommages matériels.

Avant de mettre en place le lave-vaisselle et de l'utiliser pour la première fois, veuillez respecter la fiche d'installation et lire le mode d'emploi. Ils contiennent en effet des informations importantes relatives à la sécurité, à l'utilisation et à l'entretien de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager le lave-vaisselle.

Miele vous conseille expressément et vivement de lire et de suivre les instructions du chapitre relatif à l'installation du lave-vaisselle, ainsi que les consignes de sécurité et mises en garde.

Miele ne peut pas être tenue pour responsable des blessures et des dommages causés par le non-respect de ces instructions.

Conservez la fiche d'installation et le mode d'emploi en lieu sûr, afin de pouvoir les consulter au besoin, et remettez-les au prochain propriétaire.

Utilisation conforme

- ▶ Ce lave-vaisselle est destiné à une utilisation dans des maisons ou des environnements similaires, comme
 - dans des magasins, des bureaux et des environnements de travail similaires;
 - dans le domaine agricole;
 - par les clients d'hôtels, de motels, de chambres d'hôtes et d'autres lieux d'habitation typiques.
- ▶ Ce lave-vaisselle n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.
- ▶ Ce lave-vaisselle est conçu pour une utilisation jusqu'à 4 000 m d'altitude au-dessus du niveau de la mer.
- ▶ Ce lave-vaisselle ne doit être utilisé que pour le nettoyage de la vaisselle et des couverts à usage domestique. Tout autre type d'utilisation n'est pas autorisé.

Consignes de sécurité et mises en garde

► Ce lave-vaisselle n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances. Afin d'assurer leur sécurité, une personne responsable doit les superviser ou leur donner une formation sur l'utilisation de l'appareil. Ces personnes peuvent utiliser le lave-vaisselle sans surveillance uniquement si elles ont appris à l'utiliser en toute sécurité. Elles doivent être capables de reconnaître et comprendre les conséquences potentielles d'une utilisation inadéquate.

Sécurité des enfants

► Ne laissez pas les enfants âgés de moins de 8 ans s'approcher du lave-vaisselle, à moins de les surveiller étroitement.

► Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil.

► Les enfants ne devraient pas être laissés sans surveillance à proximité du lave-vaisselle. Ne laissez jamais les enfants jouer avec le lave-vaisselle. En effet, ils risquent de s'enfermer dedans.

► Si le mécanisme d'ouverture automatique de la porte est actif, tenez les jeunes enfants à l'écart de la zone dans laquelle la porte s'ouvre. Il existe un risque de blessures dans le cas peu probable d'une défaillance du mécanisme d'ouverture.

► Risque de suffocation. Les enfants pourraient s'emmêler dans les emballages (pellicule plastique, etc.) en jouant ou, encore, en recouvrir leur tête et risquent ainsi de suffoquer. Tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

► Conservez les détergents hors de la portée des enfants. Les détergents occasionnent de graves brûlures de la peau et de graves lésions oculaires. Ils peuvent brûler l'intérieur de la bouche et la gorge et bloquer les voies respiratoires. Il est donc important de tenir les enfants à l'écart du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte. Les résidus de détergent peuvent encore être présents dans la machine. Consultez immédiatement un médecin si un enfant a avalé ou inhalé du détergent.

Sécurité technique

► Les travaux d'installation, d'entretien et de réparation non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Les travaux d'installation, d'entretien et de réparation doivent être exécutés exclusivement par un technicien qualifié.

Consignes de sécurité et mises en garde

► Tout endommagement du lave-vaisselle peut compromettre votre sécurité. Avant d'utiliser le lave-vaisselle, en particulier après son transport, vérifiez qu'il ne présente pas de dommages apparents. N'utilisez jamais un lave-vaisselle endommagé.

► La sécurité électrique du lave-vaisselle ne peut être garantie que lorsqu'il est convenablement mis à la terre. Il est très important de respecter cette exigence élémentaire en matière de sécurité. En cas de doute, demandez à un électricien qualifié de vérifier l'installation électrique.

Miele ne sera pas tenue responsable des dommages causés par un système de mise à la terre défectueux ou absent (par exemple une décharge électrique).

► Un fonctionnement permanent ou temporaire est possible sur un système d'alimentation électrique autonome ou un système d'alimentation qui n'est pas synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau (par ex. réseaux insulaires, systèmes auxiliaire). Pour faire fonctionner l'appareil, le système d'alimentation électrique doit être conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou d'une norme locale équivalente.

La fonction et le fonctionnement des mesures préventives fournies dans l'installation électrique domestique et dans ce produit Miele doivent être conservés en fonctionnement ponctuel ou en fonctionnement non synchronisé avec l'alimentation électrique du réseau, ou alors les mesures doivent être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme le décrit par exemple la version actuelle de la norme VDE-AR-E 2510-2 ou une norme locale équivalente.

► Si le lave-vaisselle est branché à l'alimentation électrique par le biais d'une fiche à 3 broches avec un contact de mise à la terre (il ne doit pas être raccordé directement), la prise électrique doit être facilement accessible après l'installation du lave-vaisselle, afin de pouvoir le débrancher à tout moment.

► Il ne doit y avoir aucune prise électrique derrière le lave-vaisselle, car la niche d'encastrement peut être trop petite. Danger de surchauffe et risque d'incendie si le lave-vaisselle est poussé contre une prise.

Consignes de sécurité et mises en garde

► Le lave-vaisselle ne doit pas être installé sous une surface de cuisson. Les températures élevées émises par la surface de cuisson peuvent endommager le lave-vaisselle placé au-dessous. Pour la même raison, le lave-vaisselle ne doit pas être installé à côté de feux ouverts ou d'autres appareils qui dégagent de la chaleur, comme des radiateurs, etc., que l'on ne trouve pas normalement dans une cuisine.

► Assurez-vous que les données techniques (calibre du fusible, fréquence et tension) indiquées sur la plaque signalétique correspondent bien à celles du réseau électrique domestique. Ces données doivent impérativement coïncider pour éviter un endommagement du lave-vaisselle. Comparez-les avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

► Ne raccordez pas le lave-vaisselle au réseau électrique domestique avant qu'il ne soit complètement installé et que les ressorts de porte n'aient été réglés.

► Le lave-vaisselle ne peut être utilisé que si le mécanisme d'ouverture de la porte fonctionne correctement. Dans le cas contraire, le mécanisme d'ouverture automatique de la porte représente un danger s'il est activé.

Pour vous assurer que le mécanisme d'ouverture de la porte fonctionne correctement :

- Les ressorts de porte doivent être réglés de la même manière des deux côtés. Ils sont correctement réglés lorsque la porte entrouverte reste en position lorsque vous la lâchez (angle d'ouverture d'environ 45°). La porte ne doit pas tomber en s'ouvrant.
- Le rail de verrouillage de porte se rétracte automatiquement lorsque la porte s'ouvre après la phase de séchage.

► Les multiprises et les rallonges ne garantissent pas la sécurité requise de l'appareil (risque d'incendie). N'utilisez pas de barre d'alimentation ou de rallonge pour raccorder le lave-vaisselle au réseau électrique domestique.

► Le lave-vaisselle ne doit pas être utilisé dans un endroit non immobile (par exemple sur un bateau).

► N'installez pas le lave-vaisselle dans un endroit où il y a un risque de gel. Les tuyaux gelés risquent en effet de casser ou d'éclater. La fiabilité de l'unité de contrôle électronique peut être compromise à des températures inférieures au point de congélation.

Consignes de sécurité et mises en garde

▶ Ne faites fonctionner le lave-vaisselle que s'il est raccordé à une tuyauterie entièrement purgée, afin de ne pas l'endommager.

▶ Le système Aquasécurité de Miele intégré offre une protection fiable contre les dégâts d'eau, pourvu que les conditions suivantes aient été respectées :

- L'installation est conforme.
- Le lave-vaisselle est entretenu correctement et les pièces sont changées en cas de dommages notables.
- Le robinet de l'alimentation en eau est fermé en cas d'absences prolongée de votre domicile (par ex. si vous êtes en vacances).

Le système Aquasécurité fonctionne même lorsque le lave-vaisselle est éteint. Toutefois, le lave-vaisselle doit rester branché au réseau électrique.

▶ La pression du raccordement d'eau doit varier entre 50 et 1 000 kPa.

▶ Un lave-vaisselle endommagé peut être dangereux. Si le lave-vaisselle est endommagé, débranchez-le immédiatement et contactez votre revendeur Miele ou le service technique Miele.

▶ La garantie du fabricant pourrait être invalidée si l'appareil n'est pas réparé par un technicien agréé Miele.

▶ Nous recommandons de remplacer les composants défectueux par des pièces de rechanges Miele d'origine. Si les pièces originales de rechange Miele sont correctement installées, Miele assure une conformité totale aux exigences en matière de sécurité et la garantie reste valable.

▶ Le lave-vaisselle doit être débranché du réseau électrique domestique pendant les travaux d'installation, d'entretien et de réparation (éteignez-le et retirez la fiche de la prise).

▶ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par un câble spécifique du même type (disponible auprès du service technique Miele). Pour des raisons de sécurité, cette opération doit être effectuée uniquement par le service technique Miele ou un technicien agréé Miele.

Consignes de sécurité et mises en garde

► Ne pas placer le lave-vaisselle sur le tuyau d'arrivée d'eau. Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit pas être coudé et doit pouvoir être déroulé librement après l'installation.

Ne pas installer le tuyau d'arrivée d'eau ou le cordon d'alimentation à proximité d'une source de chaleur, telle que des tuyaux d'eau chaude. Ne pas exposer le tuyau d'arrivée d'eau ou le cordon d'alimentation à des détergents ménagers, vapeurs ou autres substances corrosives (par exemple du chlorure). L'endommagement du cordon d'alimentation ou du tuyau d'arrivée d'eau peut provoquer des décharges électriques ou un dégât des eaux.

Vérifier que le tuyau d'arrivée d'eau ou le cordon d'alimentation ne présente pas de fuite ni de dommages après l'installation et tous les 6 mois par la suite. Faire remplacer le tuyau d'arrivée d'eau ou le cordon d'alimentation en cas de dommages.

Il en va de même pour le tuyau de vidange.

Installation correcte

► Le lave-vaisselle doit être installé et branché conformément aux instructions de la fiche d'installation fournie.



► Soyez prudent avant et pendant l'installation du lave-vaisselle. Certaines pièces métalliques présentent un risque de blessure/coupure. Portez des gants de protection.

► La manière dont le lave-vaisselle est installé ne doit pas bloquer les portes lors de l'ouverture automatique de la porte (fonction OuvertureAuto).

► Si le lave-vaisselle est utilisé derrière une façade de meuble fermée (par ex. des portes), assurez-vous que le mécanisme d'ouverture automatique de la porte n'est pas bloqué.

Les meubles utilisés doivent être suffisamment résistants à l'humidité.

L'espace d'installation doit être bien ventilé.

► Le lave-vaisselle doit être correctement aligné horizontalement pour garantir un fonctionnement optimal.

► Pour garantir leur stabilité, les lave-vaisselle encastrés et intégrés ne doivent être installés que sous une plan de travail fixé à des meubles adjacents.

► Un évier dans le meuble adjacent au lave-vaisselle doit être soigneusement scellé. Vérifiez régulièrement l'absence de fuites pour éviter tout dommage sur le lave-vaisselle.

Consignes de sécurité et mises en garde

▶ Le lave-vaisselle ne doit être intégré dans un meuble haut que si des précautions de sécurité supplémentaires sont prises. Pour installer en toute sécurité l'appareil dans un meuble haut, veuillez utiliser le kit d'installation du meuble haut et respecter la fiche d'installation fournie. Sinon, l'appareil risque de basculer.

▶ Les ressorts de porte doivent être réglés de la même manière des deux côtés. Ils sont correctement réglés lorsque la porte entrouverte reste en position lorsque vous la lâchez (angle d'ouverture d'environ 45°). La porte ne doit pas tomber en s'ouvrant.

L'appareil doit être utilisé uniquement lorsque les ressorts de porte sont correctement réglés.

S'il est impossible de régler la porte correctement, contactez le service à la clientèle Miele.

Le poids minimum/maximum de la façade est indiqué dans les données techniques de votre lave-vaisselle sur le site Internet de Miele.

Utilisation conforme

▶ N'utilisez pas de solvants dans la cuve de lavage. Il existe un risque d'explosion.

▶ Les détergents pour lave-vaisselle peuvent provoquer des brûlures sur la peau et dans les yeux, le nez, la bouche et la gorge. Évitez tout contact avec les détergents. N'inhalez pas les détergents en poudre. N'avalez pas les détergents pour lave-vaisselle. Consultez immédiatement un médecin si du détergent a été avalé ou inhalé.

▶ Évitez de laisser la porte du lave-vaisselle ouverte inutilement. Vous pourriez vous blesser sur la porte ouverte ou trébucher.

▶ Ne vous asseyez pas, ne montez pas et ne vous appuyez pas sur la porte ouverte. Le lave-vaisselle risque de se renverser. Cela pourrait vous blesser ou endommager le lave-vaisselle.

▶ La vaisselle peut être très chaude à la fin du programme. Laissez-la refroidir jusqu'à ce qu'elle soit suffisamment maniable pour la sortir du lave-vaisselle.

▶ Utilisez uniquement un détergent et un produit de rinçage formulé pour les lave-vaisselle à usage domestique. N'utilisez pas de liquide vaisselle.

▶ N'utilisez ni détergents commerciaux ni détergents industriels. En effet, ils peuvent causer des dommages matériels et il existe un danger de réaction chimique explosive grave (comme une réaction explosive à l'oxyhydrogène gazeux).

Consignes de sécurité et mises en garde

- ▶ Ne versez pas le détergent liquide ou en poudre dans le distributeur de produit de rinçage. Cela pourrait endommager le distributeur de produit de rinçage.
- ▶ Ne versez pas le détergent liquide ou en poudre dans le distributeur de sel. Le détergent pour lave-vaisselle risque d'endommager l'adoucisseur d'eau.
- ▶ Utilisez seulement du sel de réactivation spécial à gros grains ou un autre sel évaporé pur. Les autres types de sel peuvent contenir des substances insolubles capables de perturber le fonctionnement de l'adoucisseur d'eau.
- ▶ Dans les lave-vaisselle équipés d'un panier à couverts (selon le modèle), les couteaux et les fourchettes doivent être placés le manche vers le haut dans le panier pour des raisons de sécurité. Les couteaux et les fourchettes placés avec le manche vers le bas risquent de causer des blessures.
- ▶ Les articles en plastique qui ne supportent pas d'être lavés à l'eau chaude, comme les récipients ou les couverts en plastique jetables, ne doivent pas être nettoyés au lave-vaisselle. Les températures élevées dans le lave-vaisselle peuvent les faire fondre ou les déformer.
- ▶ Si vous utilisez la fonction de Minuterie (Timer), le compartiment à détergent doit être sec. Essuyez-le d'abord à l'aide d'un linge, si nécessaire. Le détergent s'agglutinera si le compartiment à détergent n'est pas sec, ce qui peut signifier qu'il n'est pas entièrement rincé.

Accessoires et pièces de rechange

- ▶ Utilisez uniquement des accessoires Miele d'origine. L'utilisation d'autres pièces annule les réclamations relatives à l'utilisation, à la garantie, aux performances et, le cas échéant, à la fiabilité de l'appareil.

Transport

- ▶ Tout endommagement du lave-vaisselle peut compromettre votre sécurité. Avant d'utiliser le lave-vaisselle, vérifiez qu'il ne présente pas de dommages apparents liés au transport. N'utilisez jamais un lave-vaisselle endommagé.
- ▶ Transportez le lave-vaisselle uniquement en position verticale, afin que de l'eau ne s'écoule pas dans les commandes électriques, car cela pourrait occasionner des pannes.

Consignes de sécurité et mises en garde

► Si vous souhaitez transporter le lave-vaisselle, videz-le et fixez solidement toutes ses pièces mobiles, comme ses paniers, ses tuyaux et ses câbles électriques.

Mise au rebut de votre ancien lave-vaisselle

► Retirez la porte du lave-vaisselle pour éviter que des enfants ne se retrouvent coincés à l'intérieur.

Déclaration de conformité de la Commission fédérale des communications (FCC)

► Ces appareils sont conformes à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC relative à l'exploitation, sous réserve des conditions suivantes :

Ces appareils ne doivent pas provoquer d'interférences dangereuses
Ces appareils doivent accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de nuire à son fonctionnement.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition aux radiations

► Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner en laissant un espace d'au moins 20 cm (8 pouces) entre le radiateur et votre corps.

Déclaration d'Industrie Canada

► Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de la classe B en ce qui concerne les émissions de bruit radioélectrique des appareils numériques, limites définies dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique du ministère des Communications du Canada.

L'appareil est conforme aux spécifications de la norme canadienne sur le matériel brouilleur NMB-003, classe B.

Remarques sur le mode d'emploi

Ce mode d'emploi s'applique à plusieurs modèles de lave-vaisselle de différentes hauteurs.

Les différents modèles de lave-vaisselle seront nommés comme suit :

normal = lave-vaisselle mesurant 81,5 cm (32 1/16 po) de hauteur (appareil encastré)

ou 85,5 cm (33 11/16 po) de hauteur (appareil indépendant)

XXL = lave-vaisselle mesurant 85,5 cm (33 11/16 po) de hauteur (appareil encastré).

Remarques sur la mise en forme

Avertissements

 Les informations importantes relatives à la sécurité sont entourées d'un cadre en gras avec un symbole d'avertissement. Elles vous avertissent d'un danger potentiel de blessures aux personnes ou de dommages aux biens.

Il convient de lire attentivement ces avertissements ainsi que de suivre les instructions et directives.

Remarques

Les remarques contiennent des informations particulièrement importantes à suivre.

Ces informations sont contenues dans un cadre en gras.

Informations supplémentaires et commentaires

Les informations supplémentaires et les commentaires sont contenus dans un cadre fin.

Instructions pour l'utilisateur

Les instructions d'utilisation du lave-vaisselle sont identifiées par un marquage des étapes de fonctionnement. Elles expliquent la marche à suivre étape par étape.

Les étapes d'utilisation sont indiquées par une puce carrée noire.

Exemple :

■ sélectionnez le réglage souhaité puis pressez sur *OK* pour confirmer.

Écran

Les informations qui s'affichent à l'écran du lave-vaisselle apparaissent dans une police spéciale proche de celle du texte de l'écran.

Exemple :

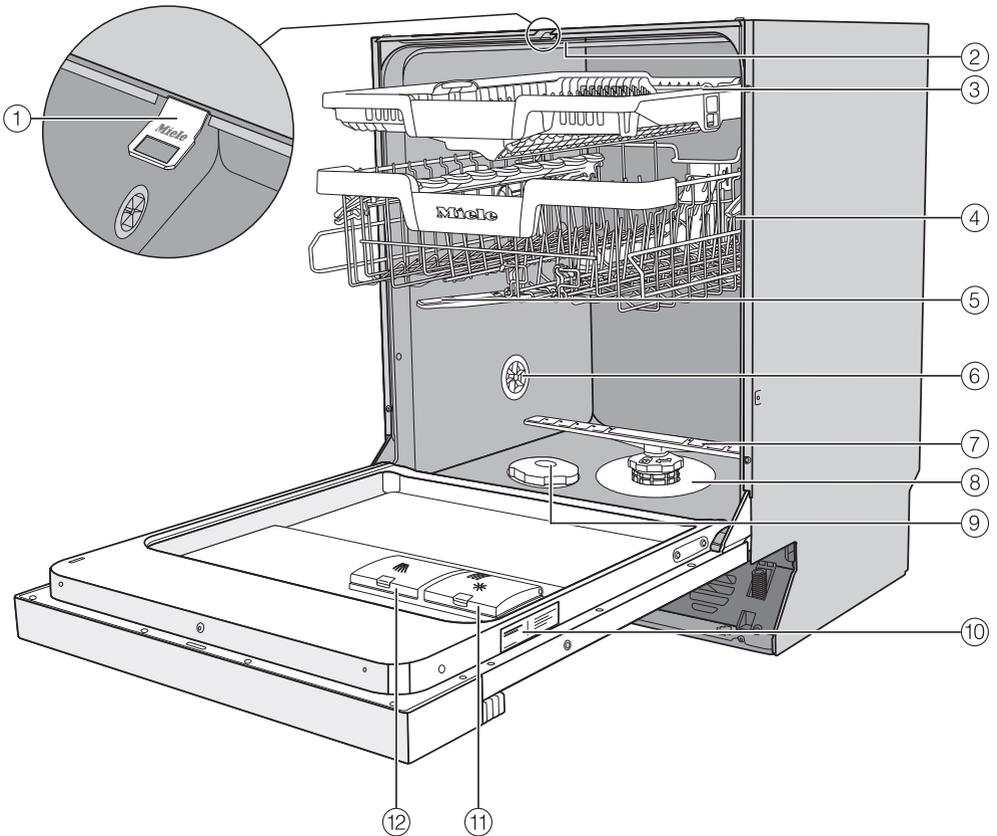
lorsque le message Fermer la porte s'affiche à l'écran...

Éléments inclus

Les éléments suivants sont fournis :

- lave-vaisselle,
- mode d'emploi du lave-vaisselle,
- feuille d'installation pour le lave-vaisselle,
- autres accessoires permettant l'installation du lave-vaisselle (voir feuille d'installation),
- entonnoir pour le remplissage de sel de réactivation,
- matériel imprimé supplémentaires et compléments si nécessaire.

Vue d'ensemble de l'appareil

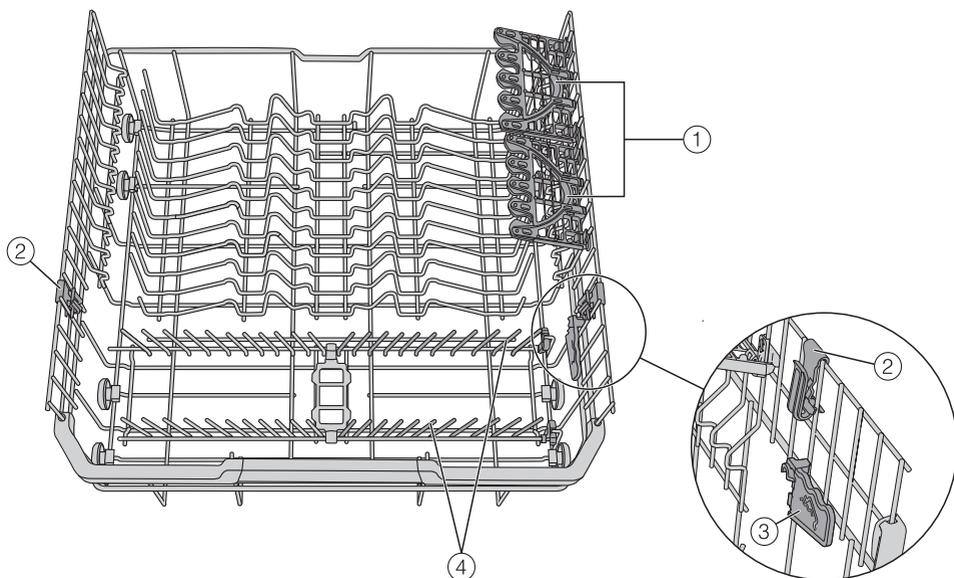


- ① Tiges de verrouillage de porte
- ② Bras gicleur supérieur
- ③ Tiroir à couverts 3D MultiFlex
- ④ Panier supérieur (selon le modèle)
- ⑤ Bras gicleur central
- ⑥ Vanne d'aération
- ⑦ Bras gicleur inférieur

- ⑧ Combinaison de filtres
 - ⑨ Distributeur de sel
 - ⑩ Plaque signalétique
 - ⑪ Distributeur de produit de rinçage
 - ⑫ Compartiment à détergent
- Panier inférieur (voir page suivante)

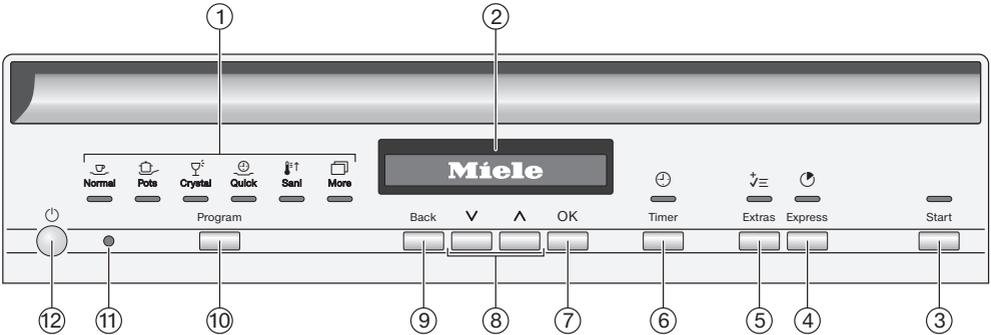
Guide de l'appareil

Panier inférieur



- ① SoinFlex Verres et bouteilles
- ② MultiClip
- ③ XL-Assist
- ④ Rangées de pointes rabattables

Panneau de commande



① Sélection de programme

- ☑ Normal = Quotidien
- 🍲 Pots = Casseroles
- 👑 Crystal = Cristal et procelaine
- ⚡ Quick = QuickIntenseWash^{MD}
- 🚰 Sani = LavageSani
- 📁 More = Autres programmes/réglages

② Écran

Pour en savoir plus, consultez la section « Fonctions d'affichage » sous « Guide de l'appareil ».

③ Touche *Démarrage (Start)* avec voyant

Pour lancer le programme sélectionné.

④ 🎯 Touche *Express*

Pour réduire la durée du cycle du programme.

⑤ ⚙️ Touche *Options supplémentaires (Extras)*

pour sélectionner des options supplémentaires

⑥ ⌚ Touche *Minuterie (Timer)*

Pour sélectionner un démarrage de programme ultérieur.

⑦ Touche *OK*

Pour sélectionner des options du menu et des valeurs affichées.
Pour confirmer des messages.

⑧ Touches *∇/∧*

Pour sélectionner un programme.
Pour modifier les valeurs affichées.
Pour faire défiler vers les autres pages du menu.

⑨ Touche *Retour (Back)*

Pour revenir au menu précédent ou pour supprimer des valeurs qui ont été précédemment réglées.

⑩ Touche de sélection *Programme (Program)*

Pour sélectionner un programme.

⑪ Interface optique

Pour le service technique Miele.

⑫ ⏻ Touche *Marche/Arrêt*

Pour mettre en marche et arrêter le lave-vaisselle.

Guide de l'appareil

Fonctions d'affichage

L'affichage est utilisé pour sélectionner ou régler les éléments suivants :

- le programme
- la minuterie
- les réglages Réglages 

L'écran peut montrer les éléments suivants :

- l'étape du programme
- l'estimation de la durée restante du programme
- tous les messages d'erreur et informations pertinents

Pour faire des économies d'énergie, le lave-vaisselle s'éteint au bout de quelques minutes si vous n'appuyez sur aucune touche sensitive entre-temps.

Appuyez sur la touche  pour remettre le lave-vaisselle en marche.

La touche *OK* permet de confirmer un message ou un réglage, mais aussi de passer au menu suivant ou à un autre niveau de menu.

Sous  *Autres (More)*, une barre de défilement  s'affiche dans la partie droite de l'écran. Elle offre des options supplémentaires. Ces options peuvent être affichées à l'aide des touches \vee/\wedge .

Grâce au menu Réglages (voir « Réglages »), vous pouvez ajuster les commandes du lave-vaisselle selon vos préférences.

Une coche  s'affiche en regard de l'option sélectionnée.

Pour quitter à nouveau un sous-menu, appuyez sur la touche *Retour (Back)*.

Si vous n'appuyez sur aucune touche sensitive pendant plusieurs secondes, l'écran revient au niveau de menu précédent. Vous devrez alors entrer à nouveau vos réglages.

Élimination des produits d'emballage

La boîte de carton et les produits d'emballage protègent l'appareil durant le transport. Ils ont été conçus afin d'être biodégradables et recyclables.

Le recyclage de l'emballage réduit l'utilisation de matières premières dans le processus de fabrication ainsi que la quantité de déchets.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent du matériel dangereux. Ils contiennent également des substances, des composés et des éléments qui étaient essentiels pour leur fonctionnement adéquat et sécuritaire. Une manipulation ou la mise au rebut inadéquate de ces matériaux dans vos ordures ménagères peut poser un risque pour votre santé et l'environnement. Par conséquent, veuillez ne pas disposer de vos vieux appareils dans les ordures ménagères et respectez les règlements locaux pour la mise au rebut appropriée.



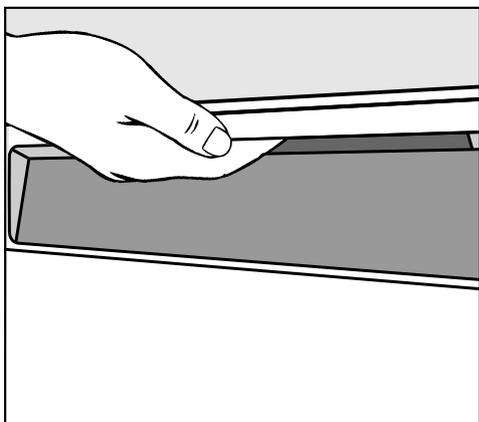
Veuillez consulter les centres de recyclage de votre localité comment mettre au rebut et recycler les appareils électriques et électroniques. Miele décline toute responsabilité de supprimer les données personnelles laissées sur l'appareil mis au rebut. Veuillez vous assurer que votre vieil appareil ne pose pas un risque pour les enfants lorsqu'il est entreposé avant sa mise au rebut. Respectez les consignes de sécurité pour les appareils, qui peuvent basculer ou poser un risque de piégeage.

Première mise en service

Chaque lave-vaisselle est testé en usine. La machine contiendra de l'eau résiduelle à la suite de cet essai. Cela n'indique en rien que le lave-vaisselle a déjà été utilisé.

Ouverture de la porte

Dans certains programmes, la porte s'ouvre automatiquement afin de faciliter le processus de séchage. Vous pouvez désactiver cette fonction (voir « OuvertureAuto » sous « Réglages »).



- Pour ouvrir la porte, placez vos doigts dans le creux de la poignée puis tirez fermement sur la poignée.
- Ouvrez entièrement la porte pour annuler le mécanisme de verrouillage.

À la fin du programme, le rail de verrouillage de porte se rétracte automatiquement si la fonction OuvertureAuto est activée.

Le rail de verrouillage de porte doit être complètement rétracté avant de refermer la porte.

Ne tenez pas le rail de verrouillage de porte lorsqu'il se rétracte, car cela risque de causer des problèmes techniques.

Toutes les fonctions sont automatiquement interrompues si la porte est ouverte pendant que le lave-vaisselle est en marche.

⚠ Risque de brûlures dues à l'eau brûlante.

Lorsque le lave-vaisselle est en marche, l'eau qu'il contient peut être brûlante.

Si vous ouvrez la porte alors que le lave-vaisselle est en marche, faites très attention.

⚠ Risque de blessures dues à l'ouverture automatique de la porte.

La porte peut s'ouvrir automatiquement à la fin d'un programme.

Veillez à ce que rien n'entrave l'ouverture de la porte.

⚠ Avertissement : évitez de bloquer les portes.

La fonction d'ouverture automatique de la porte peut entraîner le blocage des portes.

Installez le lave-vaisselle de manière à ce que la porte ne bloque aucune autre porte ou façade de meuble lorsqu'elle s'ouvre automatiquement.

Fermeture de la porte

- Repoussez les paniers à l'intérieur.
- Appuyez sur la porte jusqu'à ce que le loquet s'enclenche.

À la fin du programme, le rail de verrouillage de la porte doit se rétracter entièrement avant que la porte se ferme si la fonction OuvertureAuto est activée. Dans le cas contraire, le rail de verrouillage de porte heurtera la porte.



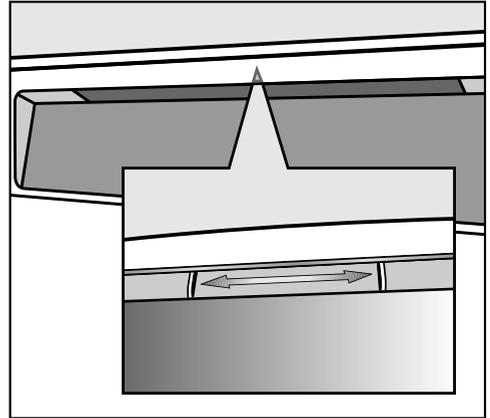
Risque d'écrasement lors de la fermeture de la porte.

Lors de la fermeture de la porte, vous risquez de vous coincer les doigts.

Ne mettez pas votre main dans la zone de fermeture de la porte.

Activation de la sécurité enfants

Utilisez la sécurité enfants pour empêcher les enfants d'ouvrir la porte du lave-vaisselle. Pour l'ouvrir, il faudra alors utiliser beaucoup de force.



- Pour verrouiller la porte, poussez vers la droite la glissière qui se trouve sous la poignée.
- Pour déverrouiller la porte, poussez la glissière vers la gauche.

Première mise en service

Miele@home (selon le modèle)

Votre lave-vaisselle est équipé d'un module Wi-Fi intégré.

Pour utiliser cette fonctionnalité, il vous faut :

- un réseau Wi-Fi
- l'application Miele
- un compte utilisateur Miele, qui peut être créé via l'application Miele

L'application Miele vous guidera lors de la connexion de votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi domestique.

Une fois que votre lave-vaisselle est connecté à votre réseau Wi-Fi, vous pouvez, par exemple, utiliser l'application pour effectuer les tâches suivantes :

- Contrôler votre lave-vaisselle à distance.
- Consulter les informations sur l'état de fonctionnement de votre lave-vaisselle.
- Consulter les informations sur le déroulement du programme de votre lave-vaisselle.

La connexion de votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi augmente la consommation d'énergie, même lorsque l'appareil est éteint.

Assurez-vous que le signal de votre réseau Wi-Fi est assez puissant là où votre lave-vaisselle est installé.

Disponibilité de la connexion Wi-Fi

La connexion Wi-Fi partage sa plage de fréquence avec d'autres appareils (y compris les fours micro-ondes et les jouets télécommandés). Des interruptions sporadiques ou totales de connexion peuvent donc se produire. Par conséquent, la disponibilité des fonctions présentées ne peut être garantie à tout moment.

Disponibilité Miele@home

La capacité à utiliser l'application Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home dans votre pays.

Le service Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Pour obtenir des informations sur la disponibilité, veuillez consulter le site www.miele.ca.

L'appli Miele

L'appli Miele est disponible en téléchargement gratuit dans l'Apple App Store® ou dans Google Play Store^{MD}.



Réglages de base

Mise en marche du lave-vaisselle

- Mettez le lave-vaisselle en marche à l'aide de la touche .

L'écran d'accueil s'affiche lorsque le lave-vaisselle est lancé.

Pour en savoir plus sur les fonctionnalités de l'écran, consultez « Fonctions de l'écran » sous « Guide de l'appareil ».

Réglage de la langue

L'écran de réglage de la langue s'affiche automatiquement.

- Sélectionnez la langue désirée, ainsi que le pays, le cas échéant, à l'aide des touches \vee/\wedge et confirmez en appuyant sur *OK*.

Pour plus d'informations sur le réglage de la langue, consultez la section « Langue » sous « Réglages ».

Une coche  s'affiche en regard de la langue sélectionnée.

Configuration de Miele@home (selon le modèle)

Le message Instal. Miele@home s'affiche à l'écran.

- Pour configurer Miele@home maintenant, confirmez en appuyant sur *OK*.

Conseil : Pour repousser l'installation à plus tard, sélectionnez l'option *Passer* et confirmez en appuyant sur *OK*.

Il existe 2 moyens de connecter votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi :

- Sélectionnez la méthode de connexion désirée et confirmez votre choix en appuyant sur *OK*.

1. Connexion via appli
2. Connexion via WPS

Vous êtes alors guidé vers l'écran et l'application Miele.

Pour plus d'informations sur le Miele@home, consultez la section « Miele@home » sous « Réglages ».

Première mise en service

Réglage du niveau de dureté de l'eau

L'écran de réglage du niveau de dureté de l'eau s'affiche.

- Vous devez programmer le lave-vaisselle avec précision selon la dureté de l'eau de votre région.
- Votre service des eaux local peut vous indiquer le niveau de dureté de l'eau dans votre région.
- Si la dureté de l'eau varie, par exemple 10–16 gr/gal (10–15 °dH), programmez toujours le lave-vaisselle sur la valeur supérieure (16 gr/gal (15 °dH) dans cet exemple).

Il est utile de connaître la dureté de l'eau d'approvisionnement, afin d'avoir ce renseignement à portée de main lorsque vous appelez un technicien pour intervention.

Inscrivez la dureté de l'eau ci-dessous :

_____ gr/gal (°dH)

Le lave-vaisselle est programmé en usine pour un niveau de dureté de l'eau de 1 gr/gal (1 °dH).

- Définissez le niveau de dureté de l'eau dans votre région et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Pour en savoir plus, consultez la section « Dureté de l'eau » sous « Réglages ».

Enfin, des invites s'affichent à l'écran.

Après avoir confirmé ces invites en appuyant sur **OK**, les messages  Remplir sel et  Remplir prod. rinç. peuvent s'afficher.

- Ajoutez du sel et du produit de rinçage, si nécessaire (voir « Sel de réactivation » et « Produit de rinçage » sous « Première mise en service »).
- Sélectionnez **OK** pour confirmer les messages.

Le programme sélectionné s'affiche brièvement à l'écran et le voyant de ce programme s'allume.

L'heure de démarrage estimée pour le cycle du programme sélectionné s'affiche à l'écran.

Sel de réactivation

Pour obtenir de bons résultats de nettoyage, le lave-vaisselle doit être alimenté en eau douce. L'eau dure entraîne une accumulation de dépôts de calcium sur la vaisselle et dans le lave-vaisselle. Le réseau d'eau potable dont la dureté est supérieure à 5 gr/gal (5 °dH) doit être adouci. Cette opération se fait automatiquement dans l'adoucisseur d'eau intégré. L'adoucisseur d'eau est adapté à un niveau de dureté de l'eau maximum de 73 gr/gal (70 °dH).

Pour être réactivé, l'adoucisseur d'eau a besoin de sel de réactivation. Selon le niveau de dureté de l'eau (< 22 gr/gal ou < 21 °dH), le sel de réactivation peut ne pas être nécessaire si des détergents combinés sont utilisés (voir « Ingrédients actifs » sous « Détergents »).

Si l'eau de votre région est très douce et toujours **inférieure à 5 gr/gal (5 °dH)**, vous n'avez **pas** besoin d'ajouter de sel de réactivation. L'indication d'ajout de sel est automatiquement désactivée une fois que la dureté de l'eau est réglée en conséquence (voir « Dureté de l'eau » sous « Réglages »).

 Dommages causés à l'adoucisseur d'eau par le détergent.

Le détergent pour lave-vaisselle risque d'endommager l'adoucisseur d'eau.

Ne versez pas le détergent liquide ou en poudre dans le distributeur de sel.

 Dommages causés par l'utilisation de sels inadaptés.

Certains types de sel peuvent contenir des substances insolubles capables de perturber le fonctionnement de l'adoucisseur d'eau.

Utilisez seulement du sel de réactivation spécial à gros grains ou un autre sel évaporé pur.

Si vous utilisez toujours des détergents combinés dans votre lave-vaisselle, vous pouvez désactiver les rappels de remplissage, si vous le souhaitez (voir « Rappels de remplissage » sous « Réglages »).

Veuillez vérifier que si vous cessez d'utiliser des détergents combinés, vous remplissez à nouveau le sel de réactivation et le produit de rinçage. Si nécessaire, réactivez les rappels de remplissage.

Première mise en service

Remplissage du réservoir de sel

Avant de remplir le réservoir de sel pour la première fois, vous devez ajouter environ 1,5 litre d'eau pour que le sel puisse se dissoudre.

Après la mise en service du lave-vaisselle, le réservoir de sel contient toujours suffisamment d'eau.

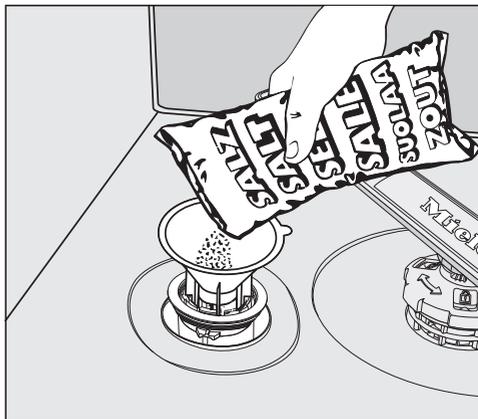
- Retirez le panier inférieur de la cuve et dévissez le capuchon du réservoir de sel.

⚠ Risque de corrosion dû à une solution saline.

De l'eau ou une solution saline s'écoule du distributeur de sel lorsque le capuchon est ouvert. La solution saline qui s'écoule peut créer de la corrosion dans la cuve et sur les articles.

Le capuchon doit donc être ouvert uniquement pour rajouter du sel dans le distributeur.

- Remplissez le réservoir avec environ 1,5 litre d'eau (première utilisation seulement).



- Placez l'entonnoir fourni au-dessus du réservoir et remplissez-le de sel régénérant jusqu'à ce qu'il soit plein. Le réservoir de sel peut contenir jusqu'à 2 kg de sel, selon le type de sel utilisé.
- Nettoyez tous les résidus de sel autour de la zone de remplissage. Revissez bien le capuchon du réservoir.
- Immédiatement après avoir rempli le distributeur de sel et après avoir retiré le capuchon du distributeur, lancez le programme Rinçage au sel sans articles dans le lave-vaisselle afin de dissoudre et d'éliminer toutes les traces de sel dans la cuve.

Rechargement du réservoir de sel

- Lorsque le rappel de remplissage de sel  Remplir sel s'affiche à l'écran, attendez la fin du programme, puis remplissez le réservoir de sel.
- Confirmez avec *OK*.

L'indicateur de remplissage du sel disparaît.

 Risque de corrosion dû à une solution saline.

La solution saline qui s'écoule peut créer de la corrosion dans la cuve et sur les articles.

Immédiatement après avoir rempli le distributeur de sel et après avoir retiré le capuchon du distributeur, lancez le programme Rinçage au sel sans articles dans le lave-vaisselle afin de dissoudre et d'éliminer toutes les traces de sel dans la cuve.

Une fois le réservoir de sel rempli, l'indicateur de remplissage peut rester affiché à l'écran si la concentration de sel n'a pas encore atteint le niveau adéquat. Dans ce cas, confirmez à nouveau le message en appuyant sur *OK*.

Le voyant d'ajout de sel disparaît si vous avez réglé la dureté de l'eau du lave-vaisselle sous 0,9 mmol/l (5 °dH – échelle allemande).

Première mise en service

Produit de rinçage

Le produit de rinçage est nécessaire pour éviter que l'eau n'adhère et ne laisse des traces sur la vaisselle pendant la phase de séchage, et il permet à la vaisselle de sécher plus rapidement une fois lavée.

Le produit de rinçage est versé dans le récipient et la quantité définie est automatiquement distribuée.

 Le détergent ou le liquide vaisselle peut causer des dégâts.

Le détergent et le liquide vaisselle peuvent endommager le distributeur de produit de rinçage.

Ne le remplissez qu'avec un produit de rinçage formulé pour les lave-vaisselle à usage domestique.

Vous pouvez également utiliser de l'acide citrique liquide à une concentration maximale de 10 %. La qualité du rinçage et du séchage ne sera toutefois pas aussi bonne que celle obtenue avec l'aide au rinçage.

 Risque de dommages acides.

Le lave-vaisselle peut être endommagé par de fortes concentrations d'acide.

Vous ne devez en aucun cas utiliser de l'acide citrique à teneur supérieure en acide.

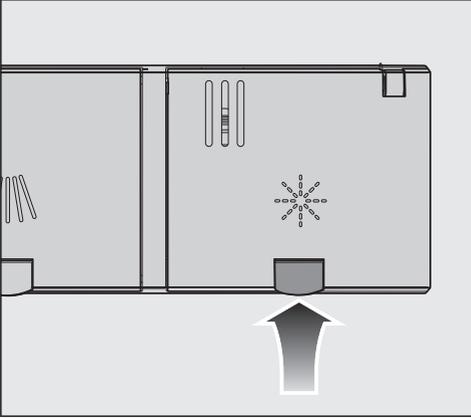
Si vous voulez utiliser des détergents combinés dans votre lave-vaisselle, il est inutile d'ajouter du produit de rinçage.

Cependant, pour de meilleurs résultats de lavage et de séchage, utilisez du détergent pour lave-vaisselle et ajoutez du sel de réactivation et du produit de rinçage séparément.

Si vous utilisez des détergents combinés contenant du sel et du produit de rinçage dans votre lave-vaisselle, vous pouvez désactiver les deux rappels de remplissage, si vous le souhaitez (voir « Rappels de remplissage » sous « Réglages »).

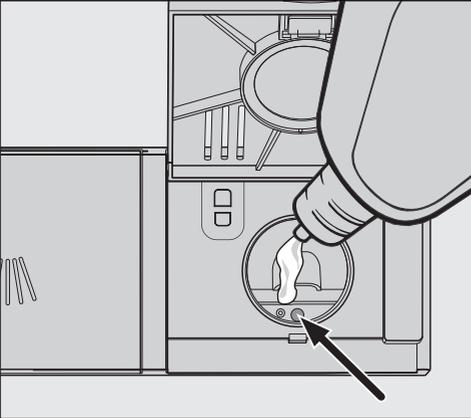
Veillez vérifier que si vous cessez d'utiliser des détergents combinés, vous remplissez à nouveau le sel de réactivation et le produit de rinçage. Si nécessaire, réactivez les rappels de remplissage.

Ajout de produit de rinçage



- Appuyez sur la touche jaune ☼ sur le couvercle du distributeur de produit de rinçage.

Le couvercle s'ouvre.



- Ajoutez du produit de rinçage jusqu'à ce que le voyant du niveau de remplissage (flèche) prenne une couleur foncée lorsque la porte est ouverte horizontalement.

Le distributeur de produit de rinçage peut contenir environ 110 ml.

- Fermez soigneusement le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic. Sinon, de l'eau peut entrer dans le distributeur de produit de rinçage pendant un programme.
- Essuyez toute trace de produit de rinçage. Cela permet d'éviter la formation d'une mousse excessive lors du programme suivant.

Pour obtenir de meilleurs résultats de lavage, vous pouvez ajuster la quantité de produit de rinçage (voir « Produit de rinçage » sous « Réglages »).

Remplissage du distributeur de produit de rinçage

Lorsque le message ☼ Remplir prod. rinç. s'affiche à l'écran, le distributeur contient une quantité suffisante de produit de rinçage pour 2–3 programmes uniquement.

- Ajoutez du produit de rinçage.
- Appuyez sur *OK* pour confirmer.

Le voyant de remplissage du produit de rinçage disparaît.

Réglages

Les réglages (selon le modèle) vous permettent de modifier les commandes du lave-vaisselle pour répondre à vos besoins.

Vous pouvez modifier ces réglages à tout moment.

Ouvrir le menu Réglages

- Allumez le lave-vaisselle à l'aide de la touche  s'il est hors tension.
- Utilisez la touche de sélection *Programme (Program)* pour sélectionner l'option  *Autres (More)*.

Le premier des programmes supplémentaires s'affiche à l'écran.

- Sélectionnez l'option de menu Réglages  à l'aide des touches \vee/\wedge et confirmez en appuyant sur *OK*.

La première option du menu Réglages s'affiche à l'écran.

Pour en savoir plus sur la fonction d'affichage, consultez la section « Fonctions d'affichage » sous « Guide de l'appareil ».

Modifier les réglages

- Utilisez les touches \vee/\wedge pour sélectionner l'option de menu que vous désirez modifier et confirmez votre sélection en appuyant sur *OK*.

Une coche  s'affiche en regard des options de sous-menu déjà sélectionnées.

- Utilisez les touches \vee/\wedge pour sélectionner le réglage que vous désirez modifier et confirmez en appuyant sur *OK*.
- Pour quitter à nouveau un sous-menu, appuyez sur la touche *Retour (Back)*.

L'affichage revient au niveau de menu supérieur.

Quitter le menu Réglages

- Appuyez sur la touche *Retour (Back)*.

L'affichage bascule dans le menu  *Autres (More)*.

Langue

L'affichage peut être définir dans l'une des différentes langues.

Vous pouvez modifier la langue utilisée dans l'affichage, ainsi que le pays, via le sous-menu *Langue* .

Le drapeau après le mot *Langue*  vous sert de guide si une langue que vous ne comprenez pas a été définie. Dans ce cas, continuez à sélectionner l'option de menu suivie d'un drapeau, jusqu'à ce que vous atteigniez le sous-menu *Langue* .

Dureté d'eau

Votre lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur d'eau.

- Vous devez programmer le lave-vaisselle avec précision selon la dureté de l'eau de votre région.
- Votre service des eaux local peut vous indiquer le niveau de dureté de l'eau dans votre région.
- Si la dureté de l'eau varie (par exemple 10–16 gr/gal ou 10–15 °dH), programmez toujours le lave-vaisselle sur la valeur supérieure (16 gr/gal ou 15 °dH dans cet exemple).

Si la dureté de l'eau dans votre région est disponible dans une autre unité que °dH, vous pouvez convertir les valeurs comme suit :

1 °dH = 1,04 gr/gal = 0,18 mmol = 1,78 °fH

°d	gr/gal	°fH	Affichage
1	1	2	1
2	2	4	2
3	3	5	3
4	4	7	4
5	5	9	5
6	6	11	6
7	7	13	7
8	8	14	8
9	9	16	9
10	10	18	10

°d	gr/gal	°fH	Affichage
11	11	20	11
12	13	22	12
13	14	23	13
14	15	25	14
15	16	27	15
16	17	29	16
17	18	31	17
18	19	32	18
19	20	34	19
20	21	36	20
21	22	38	21
22	23	40	22
23	24	41	23
24	25	43	24
25	26	45	25
26	27	47	26
27	28	49	27
28	29	50	28
29	30	52	29
30	31	54	30
31	32	56	31
32	33	58	32
33	34	59	33
34	35	61	34
35	36	63	35
36	38	65	36
37-45	39-47	66-80	37-45
46-59	48-62	82-105	46-59
60	63	107	60
61-70	64-73	109-125	61-70

Réglages

Réglage du niveau de dureté de l'eau

- Sélectionnez le niveau de dureté de l'eau dans votre région et appuyez sur *OK* pour confirmer.

Produit de rinçage

Pour obtenir de meilleurs résultats, vous pouvez ajuster le dosage du produit de rinçage.

Le dosage du produit de rinçage peut être défini entre 0 et 6 ml.

Le réglage d'usine par défaut est 3 ml.

Le dosage du produit de rinçage peut s'avérer supérieur à la valeur définie en raison de l'ajustement automatique du programme.

Si la vaisselle présente des taches :

- Augmentez le dosage du produit de rinçage.

Si la vaisselle est trouble ou maculée :

- Diminuez le dosage du produit de rinçage.

Enregistrer options

Vous pouvez définir si les options supplémentaires sélectionnées doivent rester activées en permanence pour le programme concerné.

Miele@home (selon le modèle)

Votre lave-vaisselle est équipé d'un module Wi-Fi intégré.

Vous pouvez connecter votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi.

Cela augmente la consommation d'énergie, même lorsque le lave-vaisselle est éteint.

Les menus « Réglages » et « Configuration de Miele@home » sont ajoutés comme options de menu supplémentaires.

Vérifiez que le signal de votre réseau Wi-Fi est assez puissant sur le lieu d'installation de votre lave-vaisselle.

Il existe plusieurs manières de connecter votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi :

Exécution du Balayage et connexion

La mise en service initiale a été effectuée sans que Miele@home n'ait été configuré.

■ Balayez le code QR.

Si vous avez installé l'appli Miele et possédez un compte utilisateur, vous accéderez directement à l'étape de mise en réseau.

Si vous n'avez pas encore installé l'appli Miele, vous serez redirigé sur l'Apple App Store^{MD} ou le Google Play Store^{MD}.

■ Installez l'appli Miele et configurez un compte utilisateur.

■ Balayez à nouveau le code QR.

L'appli Miele vous guidera à travers la procédure de configuration.



Connexion via appli

L'application Miele est disponible en téléchargement gratuit dans l'Apple App Store^{MD} ou dans Google Play Store^{MC}.



■ Sélectionnez l'option Connexion via appli et confirmez en appuyant sur OK.

■ Suivez les instructions de l'application.

Une fois que votre lave-vaisselle est connecté à votre réseau Wi-Fi, vous pouvez, par exemple, utiliser l'application pour effectuer les tâches suivantes :

- Contrôler votre lave-vaisselle à distance.
- Consulter les informations sur l'état de fonctionnement de votre lave-vaisselle.
- Consulter les informations sur le déroulement du programme de votre lave-vaisselle.
- Configurer un réseau Miele@home avec d'autres appareils Miele compatibles Wi-Fi.

Connexion via WPS

Outre la mise en réseau via l'application Miele, vous pouvez connecter votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi à l'aide de WPS (Configuration Wi-Fi protégée).

Votre routeur Wi-Fi doit être compatible avec la connexion WPS.

- Sélectionnez l'option de menu Connexion via WPS et confirmez en appuyant sur OK.
- Confirmez le message Act. bouton WPS en appuyant sur OK.
- Activez la fonction WPS sur votre routeur dans les 2 minutes qui suivent.
- Une fois la connexion établie, confirmez le message en appuyant sur la touche OK.

Si la connexion échoue, c'est que vous n'avez probablement pas activé le WPS assez rapidement sur votre routeur Wi-Fi. Recommencez les étapes ci-dessus.

Réglages

Désactiver

Si vous ne souhaitez pas utiliser le module Wi-Fi de votre lave-vaisselle, il vous suffit de l'éteindre.

- Sélectionnez l'option de menu Désactiver.

Dans le menu Miele@home, l'option de menu Activer s'affiche désormais au lieu de Désactiver.

Activer

Si vous souhaitez connecter votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi, vous pouvez allumer le module Wi-Fi.

- Sélectionnez l'option de menu Activer.

Dans le menu Miele@home, l'option de menu Désactiver s'affiche désormais au lieu de Activer.

Affichage de l'Etat de la connexion

Vous pouvez consulter l'état actuel de la connexion de votre lave-vaisselle.

- Sélectionnez l'option de menu Etat de la connexion et confirmez en appuyant sur *OK*.
- Utilisez les touches \vee/\wedge pour afficher successivement la puissance du signal Wi-Fi, le nom de votre routeur et l'adresse IP associée.
- Sélectionnez *OK* pour confirmer les messages.

Installer de nouveau

Cette option de menu ne s'affiche que si vous avez déjà connecté votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi.

Connexion via appli

- Sélectionnez l'option de menu Connexion via appli.

- Suivez les instructions de navigation de l'utilisateur sur l'application.

Connexion via WPS

- Sélectionnez l'option de menu Connexion via WPS.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Réinitialiser

Cette option de menu ne s'affiche que si vous avez déjà connecté votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi.

Vous pouvez utiliser cette option de menu pour réinitialiser tous les réglages du module Wi-Fi sur les réglages d'usine par défaut.

La configuration réseau doit être réinitialisée à chaque fois qu'un lave-vaisselle est mis au rebut ou vendu, ou si un lave-vaisselle usagé est mis en service. C'est le seul moyen de s'assurer que toutes les données personnelles ont été supprimées et que l'ancien propriétaire ne pourra plus accéder au lave-vaisselle.

- Sélectionnez l'option Réinitialiser et confirmez en appuyant sur *OK*.

Commande à dist. (selon le modèle)

Cette option de menu ne s'affiche que si vous avez connecté votre lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi (voir « Miele@home » sous « Réglages »).

Si vous avez activé l'option *Commande à dist.*, l'option de menu *DémarrageMobile*(*MobileStart*) s'affiche sous  *Autres (More)*.

Si vous souhaitez désactiver définitivement l'option *Commande à dist.*, vous pouvez le faire dans cette option de menu. L'option de menu *DémarrageMobile*(*MobileStart*) ne s'affiche alors plus.

Même si l'option *Commande à dist.* est désactivée, vous pouvez utiliser l'application Miele pour consulter les informations sur votre appareil. Toutefois, vous ne pouvez plus démarrer de programme ni modifier les réglages depuis l'application.

Mise à jour à dist. (selon le modèle)

L'option de menu *Mise à jour à distance* s'affiche uniquement et ne peut être sélectionnée que si les exigences relatives à l'utilisation de Miele@home ont été respectées (voir « Miele@home » sous « Première mise en service »).

La fonction *Mise à jour à distance* permet de mettre à jour le logiciel de votre lave-vaisselle. Si une mise à jour est disponible pour votre lave-vaisselle, il la télécharge automatiquement. Les mises à jour ne sont pas installées automatiquement. Elles doivent être lancées manuellement.

Si vous n'installez aucune mise à jour, vous pouvez continuer à utiliser votre lave-vaisselle comme d'habitude. Toutefois, Miele recommande d'installer les mises à jour.

Activation/Désactivation

La fonction *Mise à jour à distance* est activée par défaut. Les mises à jour disponibles sont automatiquement téléchargées, mais ne sont installées que si vous lancez l'installation manuellement.

Désactivez *Mise à jour à distance* si vous ne souhaitez pas que les mises à jour soient automatiquement téléchargées.

Réglages

Exécution de la fonction Mise à jour à distance

Les informations sur le contenu et la couverture de Mise à jour à distance sont fournies dans l'application Miele.

Un message s'affichera sur l'écran de votre lave-vaisselle si une mise à jour logicielle est disponible.

Vous pouvez installer la mise à jour immédiatement ou la reporter à une date ultérieure. Ainsi, lorsque l'appareil sera rallumé, la mise à jour vous sera rappelée.

Désactivez Mise à jour à distance si vous ne souhaitez pas installer la mise à jour.

La mise à jour peut prendre plusieurs minutes.

Veillez tenir compte des informations suivantes concernant la fonction Mise à jour à distance :

- Vous ne recevrez un message que lorsqu'une mise à jour sera disponible.
- Une fois qu'une mise à jour a été installée, elle ne peut plus être désinstallée.
- N'éteignez pas le lave-vaisselle pendant la mise à jour. Sinon, la mise à jour est annulée et l'installation n'est pas effectuée.
- Certaines mises à jour logicielles peuvent uniquement être effectuées par le service technique Miele.

Luminosité affichage

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran sur l'un des 7 niveaux différents.

Affichage de manque

Si vous utilisez des détergents combinés ou le dosage automatique avec des PowerDisk^{MD} Miele (le cas échéant), vous pouvez désactiver les rappels de remplissage du sel de réactivation et du produit de rinçage, si vous le souhaitez.

Veillez vérifier que si vous cessez d'utiliser des détergents combinés, vous remplissez à nouveau le sel de réactivation et le produit de rinçage. Réactivez les rappels de remplissage.

OuvertureAuto

Dans certains programmes, la porte s'ouvre automatiquement afin de faciliter le processus de séchage.

Vous pouvez désactiver cette fonction. Cependant, le processus de séchage s'en trouve affecté dans la plupart des cas.

 Risque de blessures dues à l'ouverture automatique de la porte.

La porte peut s'ouvrir automatiquement à la fin d'un programme.

Veillez à ce que rien n'entrave l'ouverture de la porte.

 Risque de dommages dus à la vapeur.

La vapeur du lave-vaisselle peut endommager les meubles et les bords du plan de travail fragiles lorsque vous ouvrez la porte à la fin du programme si le ventilateur ne fonctionne plus.

Si vous avez désactivé la fonction d'ouverture automatique de la porte, mais que vous souhaitez tout de même ouvrir la porte à la fin du programme, assurez-vous de l'ouvrir complètement.

2. rinçage interm.

Vous pouvez sélectionner cette fonction pour augmenter les performances de nettoyage des programmes avec un deuxième rinçage intermédiaire.

Lorsque la fonction est activée, la consommation d'eau peut augmenter.

Si cette fonction est activée, elle est appliquée à tous les programmes jusqu'à ce qu'elle soit à nouveau désactivée.

Cycle LavageSani

Si vous utilisez principalement des programmes à basse température (< 122 °F/50 °C), il y a un risque de formation de bactéries et de mauvaises odeurs dans la cuve (voir « Programme LavageSani » sous « Nettoyage et entretien »).

Si la fonction est allumée, un message s'affiche qui recommande l'utilisation d'un programme à haute température après plusieurs utilisations de programmes à basse température.

Raccordement à l'eau

Vous pouvez définir votre type de raccordement à l'eau.

- Si vous sélectionnez *Automatique*, le lave-vaisselle détecte le raccordement à l'eau en cours d'utilisation et choisit automatiquement le réglage correct.
- Sélectionnez *Eau froide* si vous n'utilisez qu'un raccordement à l'eau froide.
- Sélectionnez *Eau froide* si vous n'utilisez qu'un raccordement à l'eau chaude.

Réglages

Verrouillage syst.

Le verrouillage de la mise en marche empêche toute l'utilisation du lave-vaisselle sans votre accord.

Si une personne tente de mettre sous tension le lave-vaisselle lorsque le verrouillage de la mise en marche est activé, le symbole  s'affiche à l'écran.

Le verrouillage doit être désactivé avant que le lave-vaisselle puisse être utilisé.

L'appareil se verrouille chaque fois qu'il est allumé alors que le verrouillage de la mise en marche est activé.

L'appareil est livré avec le verrouillage de la mise en marche désactivé.

Désactivation du verrouillage de la mise en marche

Pour déverrouiller le lave-vaisselle, procédez comme suit :

- Mettez le lave-vaisselle en marche à l'aide de la touche .

Le symbole  s'affiche à l'écran.

- Appuyez sur la touche *OK* pendant 6 secondes.

Après 6 secondes, le lave-vaisselle est déverrouillé et prêt à l'emploi.

Informations

Vous pouvez afficher les informations suivantes sur votre lave-vaisselle :

- Heures de fonctionnement (voir aussi « Affichage des heures de fonctionnement » sous « Options (Extras) »)
- Déroulements de programme
- Consommation totale
- Mémoire des défauts
- Plaque signalétique
- Version du logiciel

Revendeurs

À des fins de démonstration unique-
ment.

Le lave-vaisselle est équipé d'un mode Démo pour une utilisation en showroom.

Réglages usine

Vous pouvez rétablir tous les réglages d'usine du lave-vaisselle.

Les réglages du module Wi-Fi (si disponible) doivent être réinitialisés séparément (voir « Miele@home » sous « Réglages »).

- Sélectionnez *Réinitialiser* et confirmez en appuyant sur *OK*.

Droits d'auteur et licences pour le module de communication

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence source libre pour faire fonctionner et contrôler le module de communication. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

De plus, ce module de communication contient des composants logiciels distribués sous licence source libre. Vous pouvez consulter localement les composants source libre inclus dans l'appareil avec les avis de droits d'auteurs correspondants, les copies de conditions de licence applicables audit moment et toutes les autres informations avec une adresse IP en utilisant un navigateur web (*<http://<adresse IP>/Licences>*). Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence source libre qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.

Protection de l'environnement

Lavage économique

Ce lave-vaisselle est exceptionnellement économique en ce qui a trait à sa consommation d'eau et d'électricité.

Pour obtenir les meilleurs résultats, suivez ces conseils :

- Le lavage au lave-vaisselle consomme généralement moins d'eau et d'énergie que le lavage à la main.
- Il est inutile de pré-rincer les objets à l'eau courante. En effet, cela augmente sans raison la consommation d'eau et d'électricité.
- Remplissez bien les paniers sans surcharger le lave-vaisselle. Résultat : le lavage de la vaisselle est le plus économique en termes de consommation d'énergie et d'eau.
- Choisissez un programme adapté au degré de saleté et au type de vaisselle lavée (voir « Tableau des programmes »).
- Sélectionnez le programme *Quotidien (Normal)* de lavage de la vaisselle à faible consommation d'énergie. Du point de vue de la consommation d'eau et d'énergie combinée, ce programme est le plus efficace pour laver la vaisselle normalement sale.
- Respectez le dosage du fabricant de détergent.
- Lorsque vous utilisez du détergent en poudre ou liquide, vous pouvez réduire de $\frac{1}{3}$ la quantité normale de détergent lorsque les paniers ne sont remplis qu'à moitié.

- Vous pouvez raccorder le lave-vaisselle à une alimentation en eau chaude. Un raccordement à l'eau chaude est particulièrement adapté aux systèmes de chauffage de l'eau économes en énergie, comme l'énergie solaire avec un système de circulation.
Si l'eau est chauffée à l'électricité, nous recommandons un raccordement au réseau d'eau froide.

Informations générales

Éliminez les résidus alimentaires les plus gros de la vaisselle.

Il est inutile de pré-rincer les objets à l'eau courante.

 Des dommages peuvent être causés par la cendre, le sable, la cire, la graisse lubrifiante ou la peinture.

Ces substances contamineront le lave-vaisselle et ne pourront ensuite plus être éliminées.

Ne lavez pas au lave-vaisselle les objets souillés par ces substances.

La vaisselle peut être chargée n'importe où dans les paniers, mais les consignes suivantes doivent être respectées :

- Ne placez pas la vaisselle et les couvercles dans d'autres éléments où ils pourraient être dissimulés.
- Chargez la vaisselle de manière à ce que l'eau puisse accéder à toutes ses surfaces. Cela permet de garantir que la vaisselle est correctement nettoyée.
- Veillez à ce que tous les articles soient solidement positionnés.
- Les objets creux, comme les tasses, les verres et les casseroles, doivent être retournés dans les paniers.
- Les objets hauts, étroits et creux, comme les coupes de champagne, doivent être placés au centre du panier plutôt que dans les coins. Ainsi, les jets d'eau accèdent plus facilement aux objets creux.
- Les objets à base large doivent être placés à un angle tel que l'eau puisse s'écouler librement.
- Les bras gicleurs ne doivent pas être bloqués par des objets trop hauts ou qui pendent à travers les paniers. Tes-

tez la liberté de mouvement en faisant tourner manuellement les bras gicleurs.

- Vérifiez que les petits objets ne peuvent pas tomber dans les paniers à travers les supports.

Les petits objets, comme les couvercles, doivent donc être placés dans le tiroir 3D MultiFlex ou le panier à couverts (selon le modèle).

Certains aliments, comme les carottes, les tomates ou le ketchup, peuvent contenir des colorants naturels. Ces colorants peuvent décolorer les articles en plastique dans le lave-vaisselle si de grandes quantités sont en contact avec la vaisselle à l'intérieur de la machine. La stabilité des objets en plastique n'est pas concernée par cette décoloration.

Le lavage de l'argenterie peut également entraîner la décoloration des objets en plastique.

Chargement du lave-vaisselle

Articles qui ne vont pas au lave-vaisselle :

- Couverts et vaisselle en bois ou objets comportant des parties en bois. Ils peuvent se décolorer et s'abîmer. La colle utilisée pour ces objets ne convient pas au lave-vaisselle et les poignées en bois peuvent se détacher après le lavage.
- Les objets artisanaux, les antiquités, les vases de valeur et les articles en verre décoratifs ne vont pas non plus au lave-vaisselle.
- Les objets en plastique qui ne résistent pas à la chaleur peuvent se déformer.
- Objets en cuivre, laiton, étain et aluminium. Ils peuvent se décolorer ou ternir.
- Décors peints sur émail. Ce type de décoration peut s'effacer après plusieurs cycles.
- Verres fragiles et verrerie contenant du cristal au plomb. Ils peuvent devenir opaques avec le temps.

Argenterie

 Dommages causés par l'utilisation de détergents inadaptés. Si l'argenterie est nettoyée avec un détergent inadapté, elle peut être irréremédiablement endommagée.

L'argenterie qui a été en contact avec des aliments contenant du soufre peut se décolorer. Par exemple : les jaunes d'œufs, les oignons, la mayonnaise, la moutarde, les légumes, le poisson, la saumure de poisson et les marinades.

L'argenterie nettoyée avec un **produit spécial** risque d'être encore humide ou tachée à la fin d'un programme lorsque l'eau ne s'est pas bien écoulée.

Conseil : Essayez l'argenterie à l'aide d'un chiffon.

 Dommages dus à des détergents alcalins caustiques.

Les pièces en aluminium (par ex. les filtres à graisse des hottes de ventilation) peuvent être endommagées par les détergents alcalins caustiques. Dans des cas extrêmes, il existe un risque de réaction chimique explosive (comme une réaction explosive à l'oxyhydrogène gazeux).

Les composants en aluminium ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle avec des détergents alcalins caustiques de qualité professionnelle ou industrielle.

Conseil : Lorsque vous achetez de la vaisselle et des couverts neufs, veillez à ce qu'ils passent au lave-vaisselle si vous souhaitez les laver dans ce dernier.

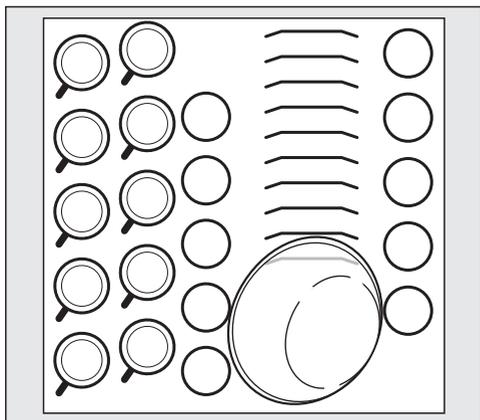
Soin du verre

- Les verres peuvent se voiler après des lavages fréquents. Lorsque vous lavez des objets en verre fragiles dans le lave-vaisselle, assurez-vous que seul un programme spécial de soin du verre à très basse température est sélectionné (voir « Tableau des programmes »). Cela permet de réduire le risque d'opacification.
- Achetez des objets en verre lavables au lave-vaisselle (comme la verrerie Riedel).
- Utilisez des détergents contenant des additifs de protection du verre.

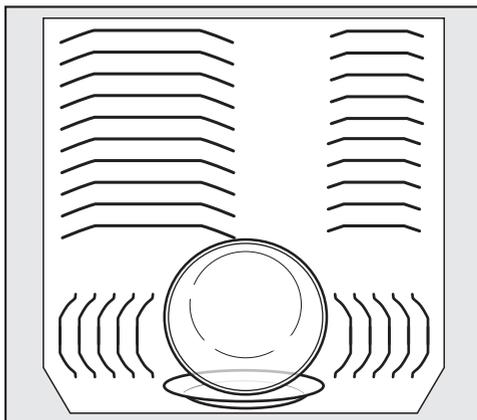
Chargement du lave-vaisselle

Exemples de chargement

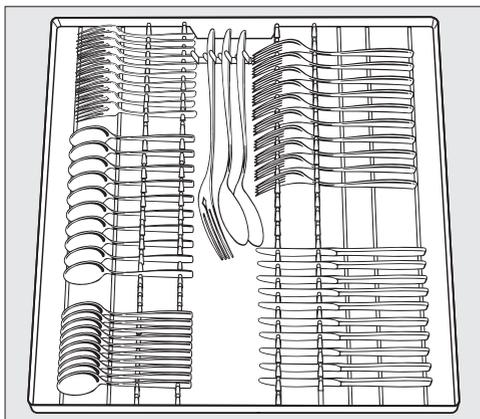
Chargement pour 10 couverts standard avec tiroir à couverts



Panier supérieur



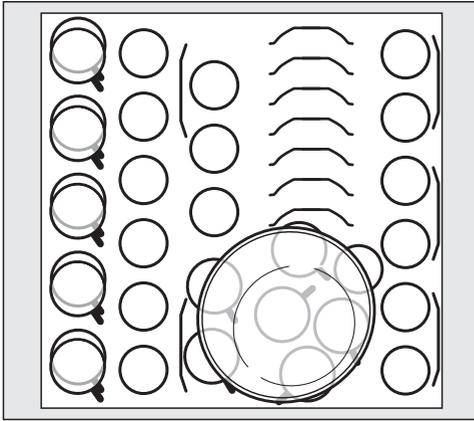
Panier inférieur



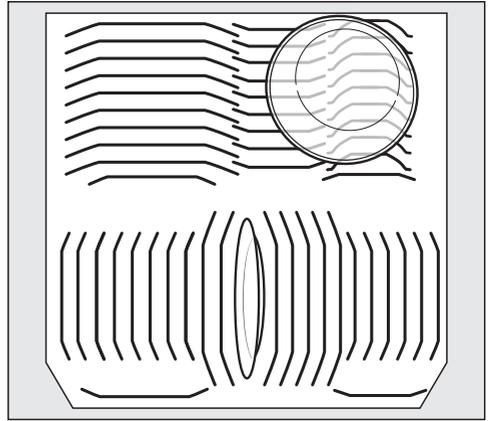
Tiroir à couverts

Chargement du lave-vaisselle

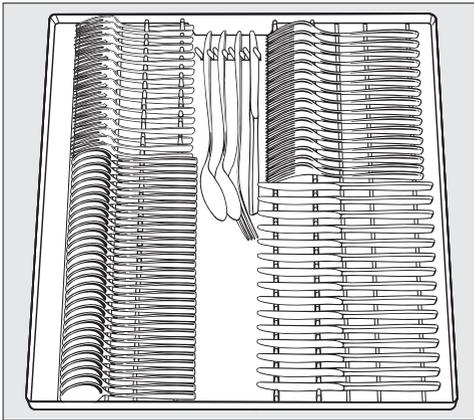
Chargement pour 16 couverts standard avec tiroir à couverts



Panier supérieur



Panier inférieur



Tiroir à couverts

Chargement du lave-vaisselle

Panier supérieur

Chargement du panier supérieur

 Risque de dommages dus à une fuite d'eau.

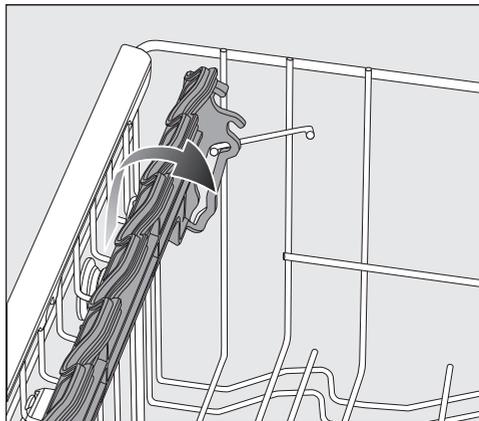
Si vous faites fonctionner le lave-vaisselle sans son panier supérieur, de l'eau risque de s'en écouler.

Ne faites fonctionner le lave-vaisselle qu'avec le panier supérieur installé (sauf pendant le programme Volumineux, si disponible).

- Utilisez le panier supérieur pour les petits objets légers ou fragiles, comme les tasses, les soucoupes, les verres, les bols, etc.
Les casseroles peu profondes ou les cocottes peuvent également être placés dans le panier supérieur.
- Les objets longs, comme les louches et les cuillères à mélanger, doivent être couchés à l'avant du panier supérieur.

Chargement du support pour tasses SoinFlex

Vous pouvez placer les tasses, les petits bols et la vaisselle plate sur le support pour tasses SoinFlex. Vous pouvez disposer les verres le long du support pour tasses SoinFlex afin de garantir leur stabilité pendant le programme.

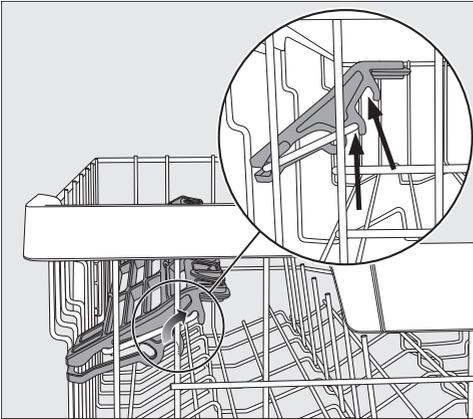


- Pour cela, abaissez le support pour tasses SoinFlex.
- Pour charger les objets volumineux, soulevez le support pour tasses SoinFlex

Chargement du lave-vaisselle

Réglage du support à tasses SoinFlex

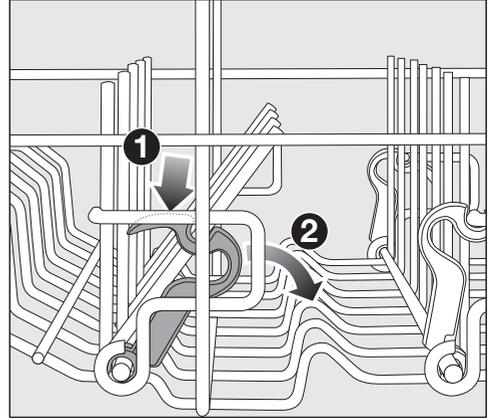
Vous pouvez régler la hauteur et la profondeur du support à tasses à 2 niveaux différents, afin qu'il puisse accueillir des tasses plus grosses et que des objets de plus grande taille soient placés au-dessous.



- Soulevez le support à tasses, puis fixez-le dans la position souhaitée (voir flèche).

Abaissement des rangées de pointes

Sur les deux rangées de pointes de droite, vous pouvez abaisser un séparateur sur deux pour faciliter le rangement de la vaisselle plus volumineuse, comme les bols à céréales.



- Poussez le levier jaune vers le bas ①, puis rabattez la rangée de pointes gris foncé ②.
- Placez les bols à la verticale dans la rangée de pointes.

Chargement du lave-vaisselle

Réglage du panier supérieur

Pour gagner de l'espace pour les objets de plus grande taille dans le panier supérieur ou inférieur, le panier supérieur peut être réglé sur 3 niveaux, avec 2 cm (3/4 po) entre chaque niveau.

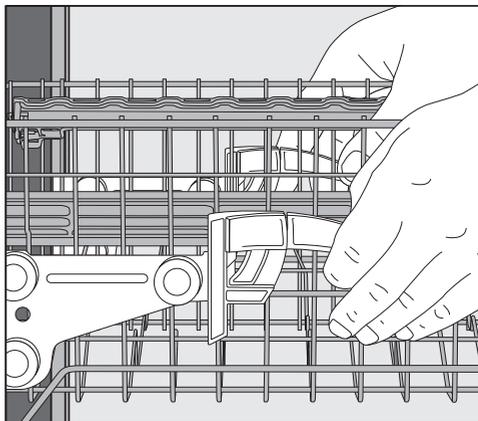
Le panier supérieur peut également être incliné de manière à ce que l'eau s'écoule plus facilement des cavités. Assurez-vous toutefois qu'il est toujours possible de faire glisser le panier dans et hors de la cuve.

- Sortez le panier supérieur.

Levez le panier supérieur :

- Tirez sur le panier vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Baissez le panier supérieur :



- Tirez les leviers vers le haut de chaque côté du panier supérieur.
- Réglez le panier à la hauteur souhaitée, puis remettez les leviers dans leur position.

Lorsque vous réglez le panier supérieur, vérifiez que les assiettes de grande taille ne bloquent pas le bras gicleur central.

Chargement du lave-vaisselle

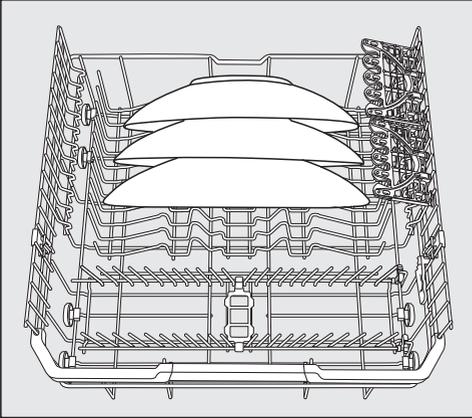
Panier inférieur

Chargement du panier inférieur

- Placez les articles gros et lourds comme les assiettes, les plateaux de service, les casseroles, les bols, etc., dans le panier inférieur. Les verres, les tasses, les petites assiettes et les soucoupes peuvent aussi y être placés.

Chargement de la zone MultiConfort

La partie arrière du panier inférieur permet de laver les tasses, les verres, les assiettes, les faitouts et les casseroles.



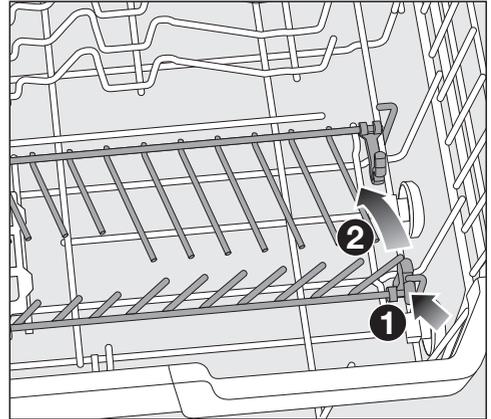
- Placez les assiettes de très grande taille au milieu du panier inférieur.

Conseil : En position inclinée, vous pouvez y placer des plats mesurant jusqu'à 13 3/4 po (35 cm) de diamètre.

Abaissement des rangées de pointes

Les rangées de pointes situées à l'avant sont utilisées pour laver les assiettes, les bols à soupe, les plats, les bols à dessert et les soucoupes.

Les deux rangées de pointes à droite peuvent être rabattues pour gagner plus d'espace pour les objets de grande taille, comme les marmites, les casseroles et les plats de service.



- Poussez le levier jaune vers le bas ①, puis rabattez les rangées de pointes ②.

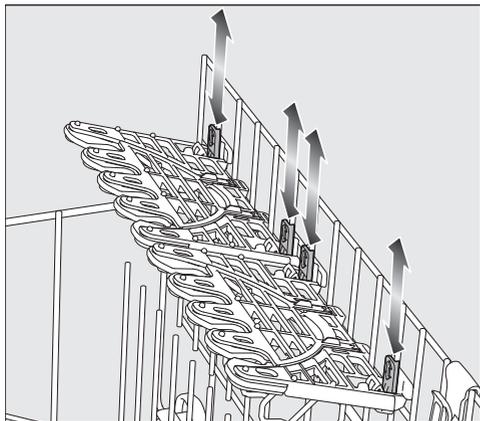
Chargement du lave-vaisselle

SoinFlex Verres et bouteilles

Les supports pour verres et bouteilles sont utilisés pour laver les verres à pied, les grands verres et les bouteilles.

Réglage du support SoinFlex Verres et bouteilles

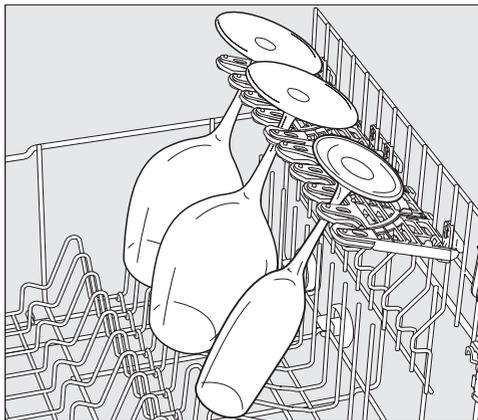
Vous pouvez régler les supports pour verres et bouteilles sur 2 hauteurs différentes.



- Décalez les supports pour verres et bouteilles à la hauteur souhaitée jusqu'à ce que les fixations s'enclenchent en haut ou en bas.
- Pour ranger des objets volumineux, relevez les supports pour verres et bouteilles.

Chargement des supports pour verres

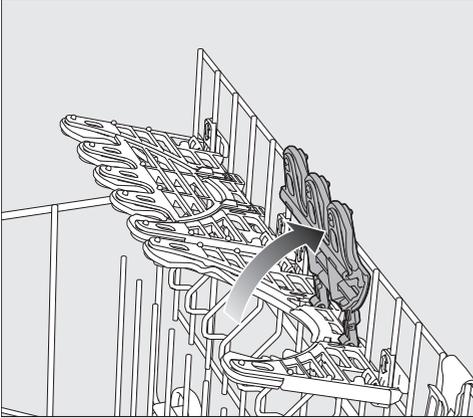
Les éléments en silicone du support pour verres garantissent la stabilité et la sécurité des verres à pied fragiles.



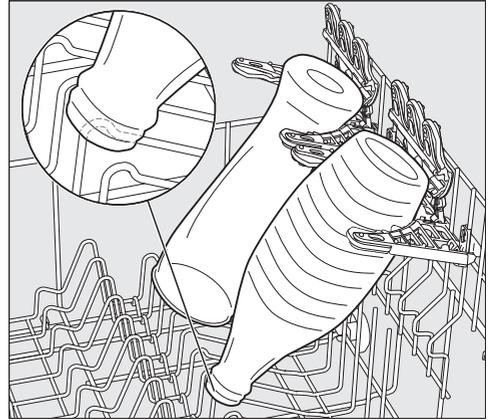
- Les verres à pied, comme les verres à vin, les flûtes à champagne et les verres à bière, peuvent être coincés dans les ouvertures des supports pour verres.

Chargement du support SoinFlex Verres et bouteilles

Les supports pour verres et bouteilles peuvent être utilisés pour maintenir en sécurité des objets hauts, étroits et creux, comme des verres à bière, des bouteilles, des vases, pendant un programme.



- Les compléments des supports pour verres et bouteilles peuvent être relevés pour laisser davantage de place aux grands verres ou aux bouteilles.



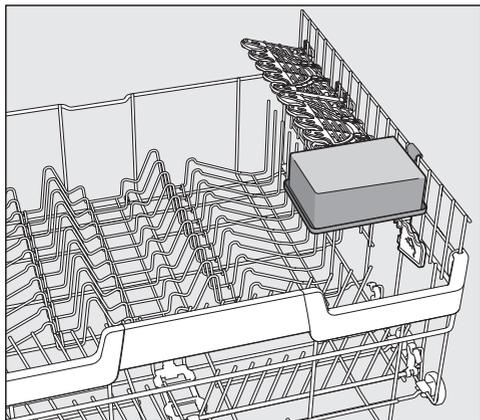
- Inclinez les objets dans les supports.

Conseil : Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage, utilisez les options supplémentaires « Nettoyage bouteilles » (voir « Nettoyage bouteilles » sous « Options supplémentaires (Extras) »).

Chargement du lave-vaisselle

MultiClip

Les systèmes MultiClip vous permettent de maintenir des objets légers, comme des objets en plastiques.



- Fixez les objets légers aux systèmes MultiClip.

Veillez à ce que la vaisselle n'obstrue pas le bras de lavage central.

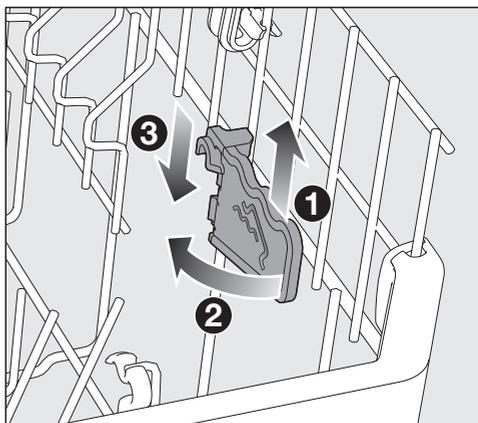
XL-Assist

Le système XL-Assist permet de sécuriser les objets de grande taille, comme les casseroles et les poêles.

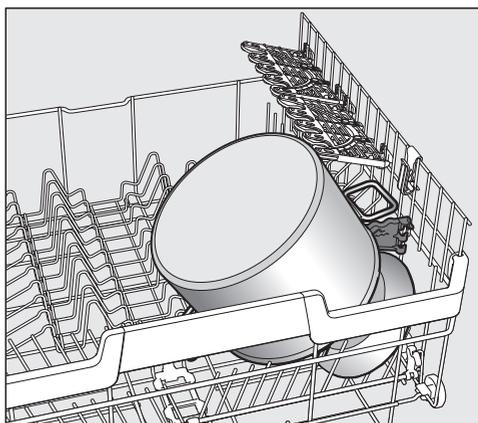
Ainsi, la vaisselle peut être inclinée pour obtenir de meilleurs résultats de séchage. Les articles de vaisselle de plus petite taille peuvent être placés sous les articles de plus grande taille.

Chargement du système XL-Assist

Déployez le système XL-Assist pour y poser de grands objets de vaisselle.



- Soulevez légèrement le XL-Assist ①, déployez-le ②, puis accrochez-le dans sa nouvelle position ③.



- Placez les bords de la vaisselle de grande taille sur le système XL-Assist.

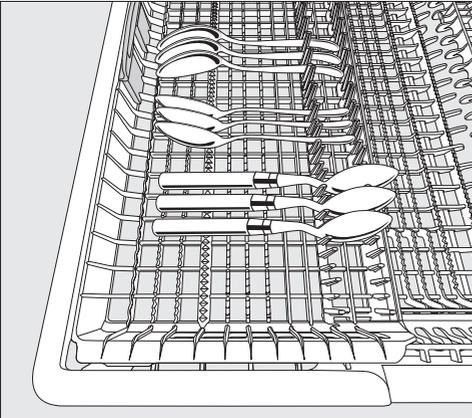
Tiroir à couverts

- Disposez les couverts dans le tiroir à couverts comme le montre l'image.

Chargement du tiroir 3D MultiFlex

Pour retirer les couverts plus facilement, il est conseillé de disposer séparément les couteaux, les fourchettes, les cuillères, etc.

Pour que les cuillères puissent sécher parfaitement, faites reposer leur partie creuse sur les supports dentelés situés à la base du tiroir à couverts.



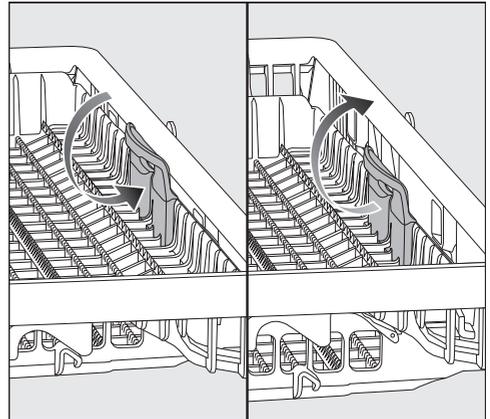
- Si les manches des cuillères ne peuvent pas être insérés entre les supports, placez-les dans l'autre sens.

Vous pouvez pousser la pièce d'insertion gauche au milieu pour faire de la place à des verres à long pied et à des objets de plus grande taille dans le panier supérieur.

Vous pouvez placer les couverts longs et larges dans la partie centrale en retrait du tiroir.

Disposez les objets hauts (comme les pelles à tarte) de manière à ce qu'ils ne bloquent pas le bras gicleur supérieur.

Vous pouvez régler la hauteur de la pièce d'insertion de droite, afin de créer plus d'espace dans la partie droite du tiroir pour les couverts plus grands ou la vaisselle plus petite.



- Utilisez la poignée jaune pour tirer la pièce d'insertion vers l'intérieur, afin qu'elle s'enclenche sur l'une des deux positions.

Détergent

Ingrédients actifs

 Dommages causés par l'utilisation de détergents inadaptés.

Les détergents qui ne sont pas adaptés aux lave-vaisselle à usage domestique peuvent endommager la machine ou les objets à laver.

Utilisez uniquement des détergents formulés pour les lave-vaisselle à usage domestique.

Les détergents modernes contiennent divers ingrédients actifs, dont les plus importants sont :

- les agents complexants d'adoucissement de l'eau pour prévenir le dépôt calcaire;
- les produits alcalins pour contribuer à éliminer les salissures séchées;
- les enzymes pour décomposer l'amidon et dissoudre les protéines;
- les agents de blanchiment à base d'oxygène pour éliminer les taches de couleur (thé, café, sauce tomate).

La plupart des détergents pour lave-vaisselle sont des produits peu alcalins, contenant des enzymes et des agents de blanchiment à base d'oxygène.

Il existe différents types de détergents :

- Détergents liquides et en poudre. Vous pouvez ajuster le dosage de ces détergents en fonction de la charge et du degré de saleté.
- Détergents en pastilles. Ils conviennent à la plupart des degrés de saleté.

Outre les détergents habituels, des produits combinés sont également disponibles.

Ils contiennent un produit de rinçage et un adoucisseur d'eau (sel de réactivation).

N'utilisez ces détergents combinés que pour les niveaux de dureté de l'eau recommandés par le fabricant sur leur emballage.

Les performances de nettoyage et de séchage de ces détergents combinés peuvent considérablement varier.

Si vous cessez d'utiliser des détergents combinés, assurez-vous de remplir à nouveau le sel régénérant et le produit de rinçage. Si nécessaire, réactivez les rappels de remplissage.

Pour les meilleurs résultats de lavage et de séchage, utilisez le détergent pour lave-vaisselle et ajoutez le sel et le produit de rinçage séparément.

 Risque de brûlures chimiques dues au détergent.

Les détergents pour lave-vaisselle peuvent provoquer des brûlures sur la peau ainsi que dans les yeux, le nez, la bouche et la gorge.

Évitez tout contact avec les détergents.

N'inhalez pas et n'ingérez pas les détergents en poudre. N'ingérez pas de détergents pour lave-vaisselle.

Consultez immédiatement un médecin si quelqu'un a ingéré ou inhalé du détergent.

Conservez les détergents hors de la portée des enfants. Il pourrait rester des résidus de détergent dans le lave-vaisselle. Tenez les enfants à l'écart du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte. Remplissez le compartiment à détergent juste avant de lancer le programme et activez la sécurité enfants.

Distribution du détergent

Le compartiment à détergent contient un maximum de 50 ml.

Le compartiment à détergent comporte des marques pour faciliter la distribution : 20, 30, maximum. Lorsque la porte est ouverte en position horizontale, ces marques indiquent le niveau de remplissage approximatif en ml ainsi que la hauteur de remplissage maximale.

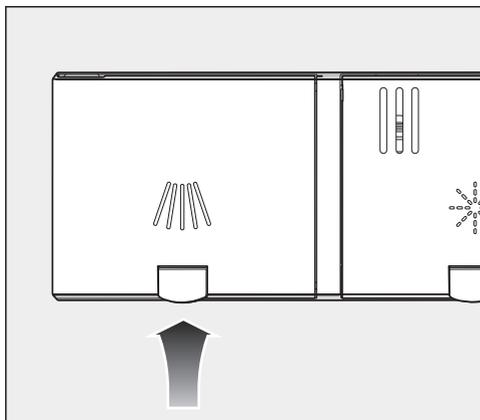
- Respectez le dosage de détergent recommandé par le fabricant sur l'emballage.
- Sauf indications contraires, utilisez une pastille de détergent ou ajoutez 20 à 30 ml de détergent dans le compartiment, selon le degré de saleté de la vaisselle.

Si vous utilisez moins que la quantité de détergent recommandée, la vaisselle risque de ne pas être correctement nettoyée.

Certaines pastilles peuvent ne pas se dissoudre complètement lorsque le programme *QuickIntenseWash*^{MD} est utilisé.

Détergent

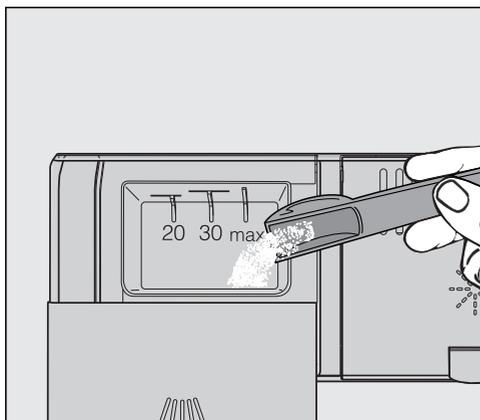
Ajout de détergent



- Appuyez sur la touche jaune  sur le couvercle du distributeur de détergent.

Le couvercle s'ouvre.

Le couvercle s'ouvre aussi à la fin d'un programme.



- Ajoutez le détergent dans le compartiment à détergent.
- Fermez le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Le détergent ne doit pas bloquer le couvercle du compartiment à détergent. Cela peut empêcher l'ouverture du couvercle pendant le programme.

Ne remplissez pas trop le compartiment à détergent.

- Veillez à ce que l'emballage du détergent soit correctement fermé après utilisation. Cela empêche que le détergent s'humidifie et s'agglutine.



- Vous pouvez également déposer une petite quantité de détergent sur le panneau intérieur de la porte dans les programmes qui comportent une phase de pré-lavage (voir « Tableau des programmes »).

Mise en marche du lave-vaisselle

- Ouvrez le robinet s'il est fermé.
- Vérifiez que rien n'entrave la rotation des bras de lavage.
- Fermez la porte.
- Appuyez sur la touche .

Le programme sélectionné s'affiche brièvement à l'écran et le voyant de ce programme s'allume.
Enfin, l'écran affiche la durée estimée du programme sélectionné.

Le voyant *Démarrage (Start)* clignote.

Sélection d'un programme

Choisissez votre programme en fonction du type de charge et du degré de salissure.

Les différents programmes et leurs utilisations sont décrits sous **Tableau des programmes**.

- Utilisez le sélecteur de programme *Programme* pour sélectionner le programme désiré.

Le voyant en regard du programme sélectionné s'allume.

Les autres programmes peuvent être sélectionnés sous  *Autres (More)*.

- Utilisez le sélecteur de programme *Programme* pour sélectionner l'option  *Autres (More)*.

Le premier des programmes supplémentaires s'affiche à l'écran.

- Utilisez les touches \vee/\wedge à l'écran pour sélectionner le programme désiré.

Vous pouvez maintenant sélectionner les options supplémentaires (voir « Options supplémentaires (Extras) »).

Si les options supplémentaires sont sélectionnées, les voyants appropriés s'allument.

Fonctionnement

Affichage de la durée du cycle du programme

La durée estimée du programme sélectionné est affichée à l'écran avant le début du programme. Pendant le cycle, le temps restant jusqu'à la fin du programme est affiché.

Chaque étape de programme est indiquée par un symbole :

-  Pré-rinçage/Trempage
-  Lavage principal
-  Rinçage intermédiaire
-  Rinçage final
-  Séchage
-  Fin

La durée affichée peut varier pour un même programme. Elle est influencée, par exemple, par la température de l'eau entrante, le cycle de réactivation de l'adoucisseur d'eau, le type de détergent, la quantité de vaisselle et le degré de saleté.

Si vous sélectionnez un programme pour la première fois, l'écran affiche la durée moyenne du cycle du programme avec une arrivée d'eau froide.

Les durées des cycles de programmes indiquées sous « Tableau des programmes » correspondent à des températures et à des charges tests standard.

À chaque cycle, le module de commande calcule la durée du cycle du programme requise en fonction de la température de l'arrivée d'eau dans le lave-vaisselle et de la quantité de vaisselle.

Démarrage (Start) d'un programme

- Appuyez sur la touche *Démarrage (Start)*.
Si nécessaire, confirmez le message affiché précédemment en appuyant sur *OK*.

Le programme démarre.

Le voyant *Démarrage (Start)* s'allume.

Pendant le déroulement de programme, vous pouvez appuyer sur la touche *OK* pour afficher le nom du programme en cours.

 Risque de brûlures dues à l'eau brûlante.

Lorsque le lave-vaisselle est en marche, l'eau qu'il contient peut être brûlante.

Si vous ouvrez la porte alors que le lave-vaisselle est en marche, faites très attention.

Fin du programme

Le programme est terminé lorsque l'écran affiche le message  Terminé.

Pour certains programmes, si la fonction OuvertureAuto est activée, la porte s'ouvre automatiquement (voir « OuvertureAuto » sous « Réglages »). Cette fonction améliore le processus de séchage.

Le ventilateur de séchage peut continuer à tourner pendant quelques minutes après la fin du programme.

Si vous n'êtes pas satisfait des résultats de lavage ou de séchage, vous pouvez activer la fonction Propreté + ou Séchage intensif pour optimiser les performances des programmes (voir « Propreté + » ou « Séchage intensif » sous « Options supplémentaires (Extras) »).



Risque de dommages dus à la vapeur.

La vapeur du lave-vaisselle peut endommager les meubles et les bords du plan de travail fragiles lorsque vous ouvrez la porte à la fin du programme si le ventilateur ne fonctionne plus.

Si vous avez désactivé la fonction d'ouverture automatique de la porte (voir « OuvertureAuto » sous « Réglages ») et que vous souhaitez toutefois ouvrir la porte à la fin du programme, assurez-vous de l'ouvrir entièrement.

Gestion de l'énergie

Pour économiser l'énergie, le lave-vaisselle s'éteint automatiquement 10 minutes après avoir appuyé la dernière fois sur une touche ou à la fin d'un programme.

Remettez le lave-vaisselle en marche à l'aide de la touche .

Le lave-vaisselle ne s'arrête pas si un programme est en cours ou en cas d'anomalie.

Fonctionnement

Arrêt du lave-vaisselle

- Le lave-vaisselle peut être éteint à tout moment en appuyant sur la touche .

Si vous éteignez le lave-vaisselle pendant un programme, le programme est interrompu.

- Utilisez la touche \vee pour sélectionner l'option Arrêter l'appareil.
- Confirmez la requête Arrêter l'appareil en appuyant sur *OK*.

Vous pouvez également arrêter une minuterie en cours en éteignant le lave-vaisselle.



Risque de dommages dus à une fuite d'eau.

Une fuite d'eau peut causer des dommages.

Si vous comptez ne pas utiliser votre lave-vaisselle pendant une longue période, si vous partez en vacances par exemple, vous devez fermer le robinet.

Déchargement du lave-vaisselle

La vaisselle a tendance à se casser et à s'écailler plus facilement lorsqu'elle est chaude. Laissez-la refroidir jusqu'à ce qu'elle soit suffisamment maniable pour la sortir du lave-vaisselle.

La vaisselle refroidit beaucoup plus rapidement si vous ouvrez la porte une fois le programme terminé.

- Déchargez d'abord le panier inférieur, puis le panier supérieur, et enfin le tiroir 3D MultiFlex (si présent). Cela permet d'éviter que les gouttes d'eau du panier supérieur et du tiroir 3D MultiFlex tombent sur la vaisselle du panier inférieur.

Interruption d'un programme

Le programme s'interrompt dès que vous ouvrez la porte.

Si vous refermez la porte, le programme reprend au point où il s'est arrêté après quelques secondes.

 Risque de brûlures dues à l'eau brûlante.

Lorsque le lave-vaisselle est en marche, l'eau qu'il contient peut être brûlante.

Si vous ouvrez la porte alors que le lave-vaisselle est en marche, faites très attention.

Annulation ou modification d'un programme

Si vous annulez un programme en cours, il se peut qu'il manque certaines étapes importantes.

Vous ne devez annuler un programme que durant les premières minutes du déroulement de programme.

Si un programme a déjà démarré et que vous souhaitez l'annuler, procédez comme suit :

- Éteignez le lave-vaisselle en appuyant sur la touche .
- Utilisez la touche  pour sélectionner l'option Arrêter l'appareil.
- Confirmez la requête Arrêter l'appareil en appuyant sur *OK*.

Si vous souhaitez choisir un autre programme :

- Remettez le lave-vaisselle en marche à l'aide de la touche .
- Si vous avez dosé le détergent manuellement, vérifiez que le compartiment à détergent est toujours fermé. Si le couvercle est déjà ouvert, remplissez à nouveau le compartiment de détergent, puis refermez le couvercle.
- Sélectionnez le programme souhaité et démarrez-le.

Options

Minuterie (Timer)

Vous pouvez définir l'heure de début d'un programme. L'heure de début du programme peut être retardée de 30 minutes à 24 heures.

Avec des délais de démarrage compris entre 30 minutes et 3 heures, le départ différé peut être réglé par tranches de 30 minutes. Il est défini en heures pour des périodes plus longues.

Si le compartiment à détergent n'est pas totalement sec lorsque vous versez le détergent, ce dernier forme des grumeaux et risque de rester collé.

Lorsque vous utilisez la fonction Minuterie (Timer), vérifiez que le compartiment à détergent est bien sec avant de verser du détergent. Essuyez-le d'abord à l'aide d'un chiffon, si nécessaire.

N'utilisez pas de détergents liquides. Ils risquent de s'écouler hors du réservoir.

 Risque pour la santé dû au détergent.

Pour empêcher les enfants de toucher le détergent pour lave-vaisselle : Remplissez le compartiment à détergent **juste avant de lancer le programme**, c'est-à-dire avant d'activer la minuterie. Utilisez la sécurité enfants pour empêcher les enfants d'ouvrir la porte du lave-vaisselle (voir « Activation de la sécurité enfants » sous « Première mise en service »).

Activation de la minuterie

- Mettez le lave-vaisselle en marche à l'aide de la touche .

Le voyant *Démarrage (Start)* clignote.

- Sélectionnez le programme souhaité.
- Appuyez sur la touche  *Minuterie (Timer)*.

L'écran affiche l'heure de démarrage définie le plus récemment. Le voyant  *Minuterie (Timer)* s'allume.

- Réglez l'heure requise, après laquelle le programme doit démarrer automatiquement à l'aide des touches \vee/\wedge .

Lorsque vous maintenez la touche \vee ou \wedge enfoncée, l'heure est automatiquement réglée.

- Confirmez avec *OK*.

Le voyant *Démarrage (Start)* s'allume.

Après avoir activé la minuterie, l'écran s'éteint au bout de quelques minutes pour économiser de l'énergie.

Appuyez sur la touche  pour rallumer l'écran durant quelques minutes.

Le compte à rebours du temps restant avant le démarrage du programme s'affiche à l'écran : il s'écoule par heure au-delà de 10 heures et par minute en dessous de 10 heures.

À la fin du compte à rebours, le programme sélectionné démarre automatiquement. Le temps restant s'affiche à l'écran et le voyant  *Minuterie (Timer)* s'éteint.

Lancement du programme avant que le départ différé de la minuterie ne soit écoulé :

Un programme peut être démarré avant que le départ différé de la minuterie ne soit écoulé.

Procédez comme suit :

- Éteignez le lave-vaisselle en appuyant sur la touche .
- Remettez le lave-vaisselle en marche à l'aide de la touche .
- Sélectionnez le programme souhaité.
- Appuyez sur la touche *Démarrage (Start)*.

Le programme démarre. Le voyant *Démarrage (Start)* s'allume.

Options

Activation du « Démarrage à distance (Remote Start) » (selon le modèle)

Vous pouvez démarrer votre lave-vaisselle à distance avec l'application Miele@mobile. Pour cela, vous devez d'abord installer l'application sur votre appareil mobile, connecter le lave-vaisselle à votre réseau Wi-Fi (voir « Miele@home » sous « Réglages »), et, le cas échéant, activer l'option *Commande à dist.* (voir « *Commande à distance* » sous « Réglages »).

- Appuyez sur la touche sensitive *À distance* lorsque la porte est ouverte.

La touche sensitive *À distance (Remote)* s'allume.

La fonction de commande à distance du lave-vaisselle à l'aide de l'application Miele@mobile doit être réactivée à chaque ouverture de porte, avant le démarrage d'un programme.

Vous pouvez maintenant utiliser votre lave-vaisselle à distance avec l'application Miele@mobile.

L'option « Démarrage à distance (Remote Start) » reste également active si vous éteignez et rallumez le lave-vaisselle dans l'intervalle.

Même si l'option « Démarrage à distance (Remote Start) » n'est pas active, vous pouvez vérifier l'état de votre lave-vaisselle et appliquer les réglages à l'aide de l'application Miele@mobile.

Si vous lancez un programme à l'aide de la touche sensitive *Démarrage (Start)* sur le lave-vaisselle, l'option « Démarrage à distance (Remote Start) » est automatiquement activée pour la durée du programme et la touche sensitive *À distance (Remote)* s'allume.

Affichage des heures de fonctionnement

Vous pouvez afficher le nombre d'heures pendant lesquelles le lave-vaisselle a été utilisé jusqu'à maintenant.

- Mettez le lave-vaisselle en marche à l'aide de la touche .
- Si nécessaire, confirmez les messages et les rappels de remplissage en appuyant sur la touche *OK*.
- Appuyez pendant 5 secondes sur le sélecteur de programme *Programme*.

Les heures de fonctionnement s'affichent.

- Utilisez la touche *Retour (Back)* ou *OK* pour revenir au menu du programme.

Tableau des programmes

Programme	Utilisation	Déroulement de programme				
		Pré-lavage	Lavage principal	Rinçage intermédiaire	Rinçage final	Séchage
			°F/°C		°F/°C	
Quotidien (Normal) ¹	Programme destiné à l'utilisation régulière, permettant de laver complètement la charge maximale de vaisselle normalement sale, tout en modifiant la consommation d'énergie et d'eau en fonction du degré de salissure des objets.	✓	122–167/50–75	✓	133–149/56–65	✓
Casserolles (Pots)	Pour la vaisselle très sale et pour les casseroles, marmites et couverts normalement sales et présentant des résidus séchés; utilisez 20 % de détergent de plus que recommandé.	✓	167/75	✓	131–158/55–70	✓
Cristal et porcelaine (Crystal)	Pour les verres et la vaisselle devant être lavés à basse température et qui sont légèrement sales. Utilisez 50 % du détergent recommandé. Programme Soin-Verre pour les verres et la vaisselle devant être lavés à basse température et qui sont légèrement sales.	✓	113/45	✓	131–158/55–70	✓
Quick-Intense-Wash ^{MD}	« Programme court » pour la vaisselle normalement sale, sur laquelle la salissure n'est pas incrustée.	-	131/55	✓	140/60	✓
LavageSani	Pour désinfecter la vaisselle, par exemple : biberons, planches à découper et vaisselle utilisée pour préparer les aliments.	-	167/75	✓	167/75	✓

¹ Ce programme est utilisé à des fins d'étiquetage énergétique.

Tableau des programmes

Consommation ²			Durée ²	
Énergie		Eau		
Eau froide 50 °F / 10 °C kWh	Eau chaude 120 °F / 49 °C kWh	Gallons/Litres	Eau froide 50 °F / 10 °C h:min	Eau chaude 120 °F / 49 °C h:min
0,97	1,05	3,2/12,1	3:01	2:43
1,40	1,55	3,4/13,0	3:29	3:11
0,85	1,05	3,3/12,5	2:51	2:25
1,00	1,10	2,8/10,5	1:18	0:58
1,45	1,55	2,4/9,0	2:43	2:27

² Les valeurs ont été calculées dans des conditions de test normalisées. Dans la pratique, les réglages sélectionnés, les options du programme ou les conditions d'utilisation peuvent donner lieu à des valeurs de consommation différentes. Dans la pratique, les réglages sélectionnés, les options supplémentaires ou les conditions d'utilisation peuvent donner lieu à des valeurs différentes (voir « Affichage de la durée du cycle du programme » sous « Fonctionnement »). La consommation d'énergie avec un raccordement à l'eau chaude inclut l'énergie utilisée pour chauffer l'eau.

Tableau des programmes

Programme	Utilisation	Déroulement de programme				
		Pré-lavage	Lavage principal	Rinçage intermédiaire	Rinçage final	Séchage
			°F/°C		°F/°C	
Prélavage (Rinse)	Pour effectuer un rinçage de la vaisselle lorsqu'un programme complet n'est pas nécessaire.	✓	-	-	-	-
Extra silencieux (Quiet)	Programme Extra silencieux pour les charges de vaisselle mixtes présentant des résidus d'aliments normaux légèrement desséchés, avec une durée de cycle plus longue.	-	122/50	✓	131–158/55–70	✓
Nettoyage machine	Programme de nettoyage spécial pour éliminer les dépôts de graisse du lave-vaisselle.	-	167/75	✓✓	158/70	✓
Rinçage du sel	Programme de rinçage de la cuve de lavage après le remplissage du réservoir de sel.	✓	-	-	-	-

Tableau des programmes

Consommation ²			Durée ²	
Énergie		Eau		
Eau froide 50 °F / 10 °C kWh	Eau chaude 120 °F / 49 °C kWh	Gallons/Litres	Eau froide 50 °F / 10 °C h:min	Eau chaude 120 °F / 49 °C h:min
0,01	0,20	1,1/4,0	0:21	0:21
0,95	1,15	2,4/9,0	4:16	3:58
1,75	2,00	5,0/19,0	2:37	2:07
0,01	0,40	2,2/8,5	0:13	0:13

² Les valeurs ont été calculées dans des conditions de test normalisées. Dans la pratique, les réglages sélectionnés, les options du programme ou les conditions d'utilisation peuvent donner lieu à des valeurs de consommation différentes.

Dans la pratique, les réglages sélectionnés, les options supplémentaires ou les conditions d'utilisation peuvent donner lieu à des valeurs différentes (voir « Affichage de la durée du cycle du programme » sous « Fonctionnement »).

La consommation d'énergie avec un raccordement à l'eau chaude inclut l'énergie utilisée pour chauffer l'eau.

Options supplémentaires

Sélection d'options supplémentaires

Vous pouvez utiliser les options supplémentaires pour ajuster les programmes.

Pour cela, vous pouvez sélectionner ou désélectionner les options supplémentaires avant de démarrer le programme sélectionné.

- Appuyez sur la touche $\nabla \equiv$ *Options supplémentaires (Extras)*.
- Sélectionnez l'option supplémentaire de votre choix et confirmez avec *OK*.

Les options supplémentaires qui ne peuvent pas être combinées avec le programme ou l'option supplémentaire sélectionné(e) sont signalées par un symbole de cadenas .

Le cas échéant, un message correspondant s'affiche à l'écran.

- Dans ce cas, confirmez le message en appuyant sur *OK*.
- Appuyez sur la touche *Démarrage (Start)* pour lancer le programme.

Vous pouvez définir si les options supplémentaires sélectionnées doivent rester activées en permanence pour le programme concerné (voir « Enregistrement des options supplémentaires » sous « Réglages »).

Nettoyage bouteilles

Vous pouvez sélectionner l'option supplémentaire *Nettoyage bouteilles* pour optimiser les performances de lavage des programmes destinés aux objets creux, hauts et étroits, comme les verres à bière ou les bouteilles. Les articles qui ont été placés dans les supports pour verres et bouteilles du panier inférieur sont soigneusement lavés (voir « SoinFlex Verres et bouteilles » sous « Chargement du lave-vaisselle »).

Lorsque cette option supplémentaire est activée, la durée du programme est prolongée et la température de lavage peut augmenter. La consommation d'eau et d'énergie s'en trouve donc accrue.

ZoneIntense

Vous pouvez sélectionner l'option supplémentaire *ZoneIntense* pour augmenter les performances de lavage des programmes dans le panier inférieur.

Lorsque cette option supplémentaire est activée, la durée du programme est prolongée et la température de lavage augmente. La consommation d'eau et d'énergie s'en trouve donc accrue.

Propreté +

Vous pouvez sélectionner cette option supplémentaire pour augmenter les performances de lavage des programmes.

Lorsque cette option supplémentaire est activée, la durée du programme est prolongée et la température de lavage augmente. La consommation d'eau et d'énergie s'en trouve donc accrue.

Séchage Plus

Vous pouvez sélectionner cette option supplémentaire pour augmenter les performances de lavage des programmes.

Lorsque cette option supplémentaire est activée, la durée du programme est prolongée et la température de rinçage final augmente. La consommation d'énergie s'en trouve donc accrue.

Options supplémentaires

Sélection de l'option Express

Vous pouvez réduire la durée du programme à l'aide de l'option supplémentaire *Express*.

Le temps de raccourcissement de la durée du programme varie en fonction du programme sélectionné.

Pour optimiser les résultats de lavage, la température, et donc la consommation d'énergie, vont légèrement augmenter avec cette option.

La sélection de l'option supplémentaire *Express* peut être prioritaire par rapport aux autres options choisies.

Vous pouvez sélectionner ou désélectionner l'option supplémentaire avant d'exécuter le programme.

■ Appuyez sur la touche  *Express*.

Le voyant de la touche s'allume si l'option supplémentaire est disponible pour le programme sélectionné.

Si l'option supplémentaire est incompatible avec le programme sélectionné, un message à cet effet s'affiche à l'écran.

■ Dans ce cas, confirmez le message en appuyant sur *OK*.

■ Appuyez sur la touche *Démarrage (Start)* pour lancer le programme.

Vous pouvez définir si l'option supplémentaire sélectionnée doit rester activée en permanence pour le programme concerné (voir « Enregistrement des options supplémentaires » sous « Réglages »).

Vérifiez régulièrement l'état de votre lave-vaisselle (environ tous les 4–6 mois). De cette façon, les défaillances et les problèmes peuvent être évités.



⚠ Dommages causés par des produits de nettoyage inappropriés.

Toutes les surfaces de l'appareil se rayent facilement. Le contact avec des produits de nettoyage inappropriés peut altérer ou décolorer toutes les surfaces.

Utilisez uniquement des produits de nettoyage conçus pour une utilisation sur les surfaces adéquates.

Nettoyage de la cuve

La cuve est principalement autonettoyante, à condition que vous versiez toujours la bonne quantité de détergent.

L'utilisation fréquente de programmes de lavage à basse température (< 50 °C) augmente le risque de germes et d'odeurs dans la cuve. Lancez le programme *Casseroles (Pots)* une fois par mois pour nettoyer la cuve de lavage et empêcher le développement d'odeurs.

Toutefois, si des résidus comme des dépôts calcaire ou de la graisse ont été déposés, utilisez le programme Nettoyage pour nettoyer le lave-vaisselle (voir « Autres programmes (More)  » sous « Tableau des programmes ») à l'aide du nettoyant pour machines (voir « Nettoyage de l'appareil » sous « Accessoires en option »). Suivez les instructions du fabricant indiquées sur l'emballage du produit.

Les produits de nettoyage et d'entretien Miele sont disponibles sur commande auprès du service à la clientèle Miele ou de la boutique en ligne Miele.

- Nettoyez régulièrement les filtres de la cuve.

Cycle LavageSani

Si vous utilisez principalement des programmes à basse température, les germes et les mauvaises odeurs risquent de s'accumuler dans la cuve. Si vous utilisez à plusieurs reprises des programmes à basse température, vous devriez lancer régulièrement un programme à haute température. Cela permet d'éviter la formation de résidus et d'odeurs.

Vous pouvez activer ou désactiver un message d'information relatif à l'hygiène (voir « Cycle LavageSani » sous « Réglages »).

Si vous désactivez ce message, lancez le programme *Casseroles (Pots)* une fois par mois pour nettoyer la cuve de lavage et empêcher le développement d'odeurs.

Nettoyage de la porte et du joint d'étanchéité de la porte

Le joint de la porte et les côtés de la porte du lave-vaisselle ne sont ni accessibles ni nettoyés par les jets des bras gicleurs. De ce fait, des moisissures peuvent s'y développer.

- Essuyez régulièrement les joints de la porte avec un chiffon humide pour éliminer les dépôts alimentaires.
- Essuyez les résidus de nourriture ou de boisson, qui ont pu couler sur les côtés de la porte du lave-vaisselle, avant de la fermer.

Nettoyage et entretien

Nettoyage du panneau de commande

- Le panneau de commande doit **uniquement** être nettoyé avec un chiffon propre et humide.

Nettoyage de la façade de l'appareil

 Dommages dus à la salissure. Les salissures laissées trop longtemps peuvent devenir impossibles à éliminer et risquent d'altérer ou de décolorer les surfaces extérieures. Nettoyez immédiatement toutes les salissures.

- Nettoyez la façade de l'appareil avec une éponge propre et un mélange d'eau chaude et de liquide vaisselle. Séchez ensuite la façade de l'appareil avec un chiffon doux. Vous pouvez également effectuer le nettoyage avec un chiffon en microfibre propre et humide, sans produit de lavage.

Pour éviter d'endommager les surfaces extérieures, n'utilisez pas :

- de produits de lavage à base de soude, d'ammoniac, d'acide ou de chlorure;
- de produits de lavage anticalcaires;
- de produits de lavage abrasifs comme la poudre et la crème à récurer ou les pierres ponce;
- de produits de lavage contenant des solvants;
- de produits nettoyants inox;
- de détergents pour lave-vaisselle;
- de nettoyeurs pour le four;
- de produits de lavage pour vitres;
- de brosses ou d'éponges dures et abrasives, par exemple une éponge inox à récurer, une éponge ou une brosse usagée contenant des restes de produits de lavage abrasifs;
- de tampons effaceurs;
- de grattoirs métalliques;
- de laine d'acier;
- un nettoyeur vapeur.

Nettoyage des bras de lavage

Des particules de nourriture peuvent s'incruster dans les jets et les roulements des bras de lavage. Il est donc nécessaire de contrôler régulièrement les bras de lavage (environ tous les 2 à 4 mois).

Ne lancez jamais un programme de lavage sans utiliser les bras de lavage.

⚠ Dommages dus à la pénétration de salissures dans le système de circulation.

Sans filtres, des salissures peuvent pénétrer dans le système de circulation et l'obstruer.

Ne lancez pas un programme de lavage en l'absence du bras de lavage inférieur ou des filtres.

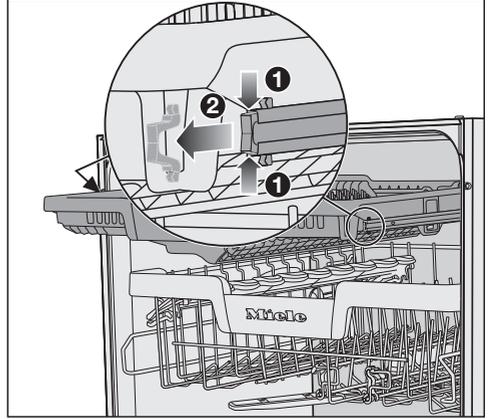
Lors du nettoyage des filtres et des bras de lavage, veillez à ce que les salissures les plus grosses ne puissent pas pénétrer dans le système de circulation.

■ Éteignez le lave-vaisselle.

Retrait du tiroir à couverts (si présent)

Pour pouvoir retirer le bras de lavage supérieur, vous devez d'abord retirer le tiroir à couverts (si présent).

■ Retirez le tiroir à couverts.

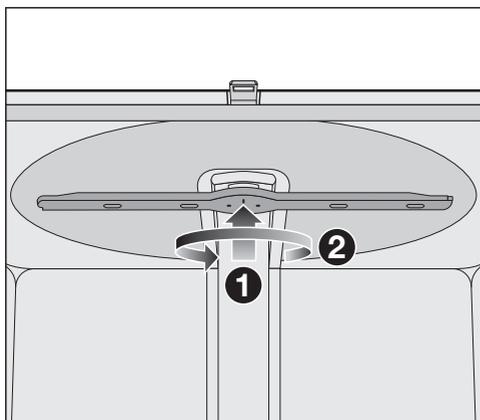


■ Appuyez sur les attaches de sécurité des rails situées des deux côtés **1** du tiroir à couverts et retirez les attaches de sécurité **2** en même temps.

■ Retirez entièrement le tiroir à couverts.

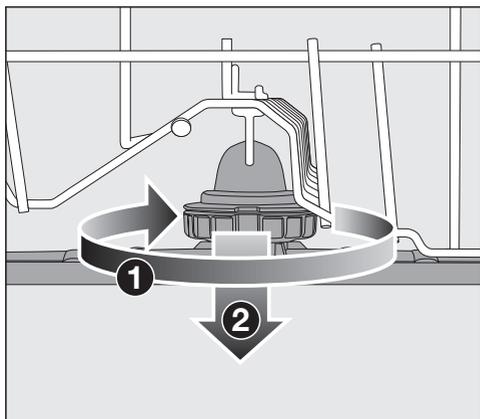
Nettoyage et entretien

Retrait du bras de lavage supérieur



- Poussez le bras de lavage supérieur vers le haut **1** pour enclencher le cliquet intérieur. Dévissez ensuite le bras de lavage en faisant tourner le filetage de la vis dans le sens anti-horaire **2** (vue du dessous).

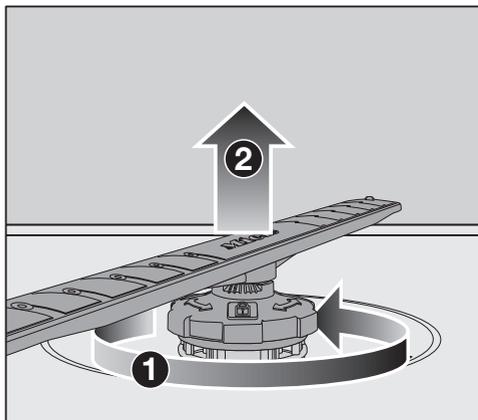
Retrait du bras de lavage central



- Tournez le filetage de la vis du bras de lavage central dans le sens horaire **1** (vue du dessus) et retirez le bras de lavage **2**.

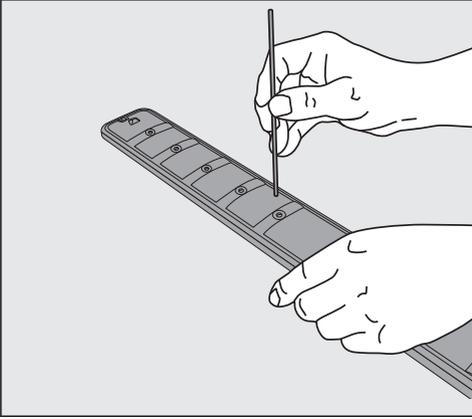
Retrait du bras de lavage inférieur

- Retirez le panier inférieur.



- Tournez le filetage de la vis du bras de lavage inférieur dans le sens anti-horaire **1** (vue du dessus) et tirez le bras de lavage vers le haut pour le retirer **2**.

Nettoyage des bras de lavage

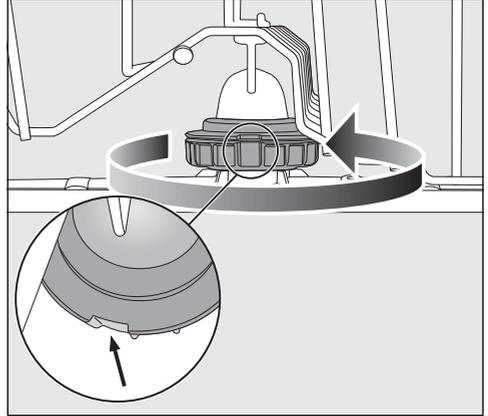


- Utilisez un objet pointu pour pousser les particules de nourriture coincées dans les jets du bras de lavage.
- Rincez abondamment le bras de lavage à l'eau courante.

Insertion du bras de lavage supérieur

- Remplacez le bras de lavage supérieur et serrez-le manuellement.

Insertion du bras de lavage central

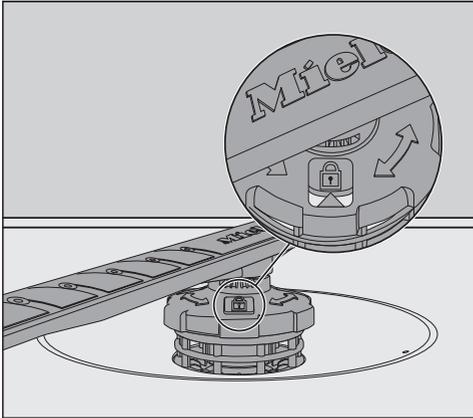


- Remplacez le bras de lavage central et tournez le filetage de la vis dans le sens anti-horaire (vue du dessus) jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Assurez-vous que les encoches du verrou sont alignées.

Nettoyage et entretien

Insertion du bras de lavage inférieur

- Remettez en place le bras de lavage inférieur et assurez-vous que la combinaison de filtres se trouve à plat au fond de la cuve.



- Tournez le filetage de la vis du bras de lavage inférieur dans le sens horaire (vue du dessus) jusqu'à ce que la flèche dans la fenêtre de visualisation pointe vers le symbole du cadenas .
- Vérifiez que rien n'entrave la rotation des bras de lavage.

 Dommages dus à la pénétration de salissures dans le système de circulation.

Le bras de lavage inférieur sert à maintenir la combinaison de filtres. Sans filtres, de grosses salissures peuvent pénétrer dans le système de circulation et l'obstruer.

Ne lancez pas un programme de lavage en l'absence du bras de lavage inférieur ou des filtres.

Insertion du tiroir à couverts (si présent)

- Glissez le tiroir à couverts depuis l'avant jusqu'au fond des rails.
- Remplacez les attaches de sécurité dans les rails des deux côtés du tiroir à couverts.

Vérification des filtres dans la cuve de lavage

La combinaison de filtres au fond de la cuve de lavage retient les grosses salissures de la solution à base d'eau savonneuse. Cela empêche les salissures de pénétrer dans le système de circulation et de revenir dans la cuve de lavage par les bras gicleurs.

⚠ Dommages causés par les salissures pénétrant dans le système de circulation.

Sans filtres, des salissures peuvent pénétrer dans le système de circulation et l'obstruer.

Ne lancez pas un programme de lavage en l'absence du bras gicleur inférieur ou des filtres.

Lors du nettoyage des filtres et des bras gicleurs, veillez à ce que les salissures les plus grosses ne puissent pas pénétrer dans le système de circulation.

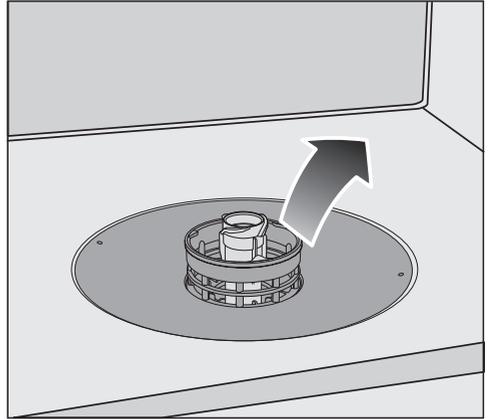
Les filtres peuvent être obstrués par les salissures qui s'accumulent au fil du temps. Le degré de saleté et le temps nécessaire pour nettoyer les filtres varient selon l'utilisation.

Le message **Contrôler filtres** s'affiche à l'écran au bout de 50 cycles de programme.

- Vérifiez la combinaison de filtres.
- Au besoin, nettoyez-les.
- Appuyez ensuite sur la touche **OK** pour confirmer le message.

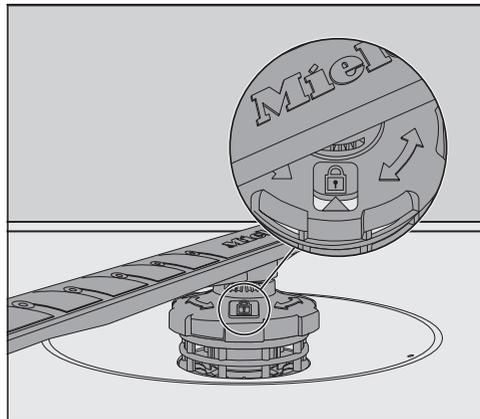
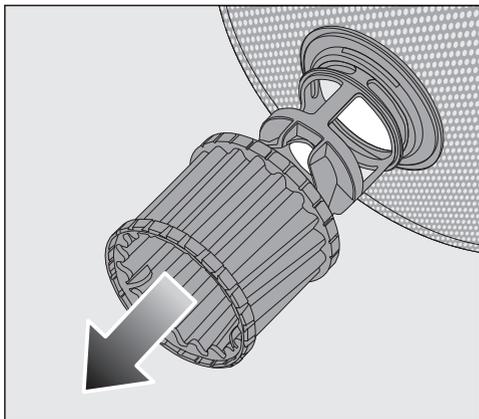
Nettoyage des filtres

- Éteignez le lave-vaisselle.
- Retirez le bras gicleur inférieur (voir « Nettoyage des bras gicleurs » sous « Nettoyage et entretien »).
- Avant de retirer la combinaison de filtres, éliminez toutes les grosses salissures pour éviter qu'elles pénètrent dans le système de circulation.



- Retirez la combinaison de filtres.

Nettoyage et entretien



- Pour nettoyer l'intérieur du filtre, sortez le microfiltre de l'anneau en plastique en le retirant vers le bas de la combinaison de filtres.
- Rincez tous les filtres à l'eau courante. Au besoin, utilisez une petite brosse pour éliminer les salissures.
- Réinsérez le microfiltre dans la combinaison de filtres.
- Remettez en place la combinaison de filtres pour qu'elle se trouve à plat au fond de la cuve de lavage.
- Remettez en place le bras gicleur inférieur sur la combinaison de filtres à l'aide du filetage de vis.

- Tournez le filetage de la vis dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche dans la fenêtre de visualisation pointe sur le symbole du cadenas .

 Dommages causés par les salissures pénétrant dans le système de circulation.

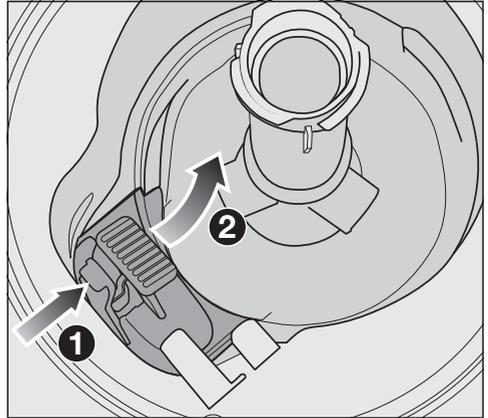
Le bras gicleur inférieur est utilisé pour maintenir la combinaison de filtres. Sans filtres, de grosses salissures peuvent pénétrer dans le système de circulation et l'obstruer.

Ne lancez pas un programme de lavage en l'absence du bras gicleur inférieur ou des filtres.

Nettoyage de la pompe de vidange

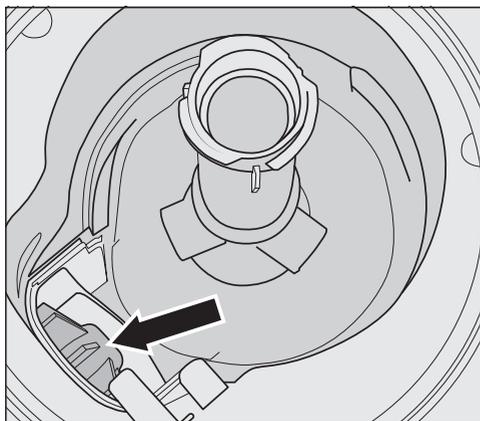
S'il reste de l'eau dans la cuve de lavage à la fin d'un programme, c'est que l'eau n'a pas été entièrement évacuée. La pompe de vidange est peut-être obstruée par des corps étrangers. Ces corps étrangers sont faciles à enlever.

- Débranchez le lave-vaisselle de l'alimentation électrique.
Pour cela, éteignez le lave-vaisselle, puis débranchez la prise.
- Sortez la combinaison de filtres de la cuve (voir « Nettoyage des filtres » sous « Nettoyage et entretien »).
- Videz l'eau de la cuve à l'aide d'un petit récipient.



- Enfoncez le loquet du couvercle de la pompe de vidange **1**.
- Basculez le couvercle vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il puisse être retiré **2**.
- Rincez abondamment le couvercle à l'eau courante et retirez tous les corps étrangers.

Nettoyage et entretien



La pompe de vidange (voir flèche) se trouve sous le couvercle.

⚠ Risque de blessures dues aux éclats de verre.

Il est particulièrement difficile de voir les éclats de verre dans la pompe de vidange.

Faites attention lorsque vous nettoyez la pompe de vidange.

- Retirez tous les corps étrangers de la pompe de vidange avec précaution. Tournez la turbine de la pompe de vidange à la main pour vérifier qu'il n'y a plus d'obstructions. Vous sentirez un peu de résistance lorsque vous tournerez la turbine.
- Remettez le couvercle en place en le posant à la verticale par le haut.

Vérifiez que le loquet s'enclenche correctement.

⚠ Dommages dus à un nettoyage mal réalisé.

Les composants sont fragiles et peuvent être endommagés lors du nettoyage.

Faites attention lorsque vous nettoyez la pompe de vidange.

De nombreux dysfonctionnements et erreurs pouvant survenir au quotidien peuvent être résolus facilement. Dans bon nombre de cas, cela vous permet d'économiser du temps et de l'argent, car vous n'avez pas besoin de faire appel au service à la clientèle Miele.

Vous pouvez trouver des informations vous aidant à résoudre des dysfonctionnements sur www.miele.com/service.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'une panne ou d'une erreur et à y remédier.

Cette section répertorie uniquement les anomalies que vous pouvez corriger vous-même. Toutes les autres anomalies sont indiquées dans  Anomalie F.

Problèmes techniques

Problème	Cause et solution possibles
L'écran reste sombre et le voyant <i>Démarrage (Start)</i> ne clignote pas une fois que le lave-vaisselle a été allumé avec la touche .	<p>Le lave-vaisselle n'est pas branché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Branchez la fiche. <p>Le disjoncteur s'est déclenché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Réactivez le disjoncteur (voir plaque signalétique pour connaître le calibre minimum du fusible). ■ Contactez le service technique Miele si le disjoncteur se déclenche à nouveau.
La touche  ne répond pas immédiatement ou ne répond qu'une fois qu'elle a été enfoncée plusieurs fois.	<p>Gestion d'énergie : la porte a été ouverte ou fermée juste avant que la touche  soit enfoncée. Le lave-vaisselle a donc déjà été allumé. L'électronique a besoin de quelques secondes avant d'être fonctionnel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Patientez quelques secondes après avoir ouvert ou fermé la porte. ■ Appuyez ensuite sur la touche .
Le lave-vaisselle s'arrête pendant un programme.	<p>Le disjoncteur s'est déclenché. L'écran est noir et le lave-vaisselle ne peut pas être mis en marche.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Réenclenchez le disjoncteur (voir la plaque signalétique pour connaître le calibre minimum du fusible). ■ Si le disjoncteur se déclenche à nouveau, contactez le service à la clientèle Miele.

Messages d'erreur

Problème	Cause et solution possibles
L'écran affiche l'un des messages d'erreur suivants :	<p>Avant de régler le problème :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Éteignez le lave-vaisselle.

Guide de dépannage

Problème	Cause et solution possibles
 Anomalie F	<p>Un problème technique peut en être la cause.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Remettez le lave-vaisselle en marche après quelques secondes.■ Redémarrez le programme souhaité. <p>Si le message d'erreur s'affiche à nouveau, c'est qu'il y a un problème technique.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Éteignez le lave-vaisselle.■ Fermez le robinet.■ Contactez le service à la clientèle Miele.
 Aquasécurité	<p>Le système Aquasécurité s'est déclenché.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Éteignez le lave-vaisselle.■ Fermez le robinet.■ Contactez le service à la clientèle Miele.

Bouton d'ouverture de porte

Problème	Cause et solution possibles
L'écran peut afficher le problème suivant :	<p>Avant de régler le problème :</p> <ul style="list-style-type: none">■ Éteignez le lave-vaisselle.
 Anomalie porte	<p>La porte ne s'ouvre pas automatiquement. Un problème technique peut en être la cause.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ouvrez la porte manuellement (consultez la section « Ouverture de la porte » sous « Avant la première utilisation ») et remettez le lave-vaisselle en marche.■ Si le même message d'erreur réapparaît, contactez le service technique Miele. <p>Les tiges de verrouillage de la porte ne se rétractent pas après l'ouverture automatique de la porte. Un problème technique peut en être la cause.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Redémarrez le lave-vaisselle.■ Si le même message d'erreur réapparaît, contactez le service technique Miele.

Problème d'entrée d'eau

Problème	Cause et solution possibles
L'un des messages suivants s'affiche à l'écran :	

Problème	Cause et solution possibles
 Ouvrir robinet	L'alimentation en eau est fermée. ■ Ouvrez complètement le robinet d'eau.
 Arrivée d'eau	<p>Avant de régler le problème :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Éteignez le lave-vaisselle. <p>Problème au niveau de l'arrivée d'eau.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ouvrez entièrement le robinet d'eau et redémarrez le programme. ■ Nettoyez le filtre de l'entrée d'eau (voir « Nettoyage des filtres » sous « Nettoyage et entretien »). ■ La pression au raccord d'eau est inférieure à 50 kPa. Demandez l'avis d'un professionnel. ■ Le raccordement sur site pour l'évacuation de l'eau peut être trop faible et vous devez évacuer l'eau (voir « Vidange de l'eau » sous « Installation »).

Problème de vidange de l'eau

Problème	Cause et solution possibles
<p>Le message suivant s'affiche à l'écran :</p>  Vidange	<p>Avant de régler le problème :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Éteignez le lave-vaisselle. <p>Problème de vidange de l'eau. La cuve de lavage peut contenir de l'eau.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez la combinaison de filtres (voir « Nettoyage des filtres » sous « Nettoyage et entretien »). ■ Nettoyez la pompe de vidange (voir « Nettoyage de la pompe de vidange » sous « Nettoyage et entretien »). ■ Dépliez ou déplacez le tuyau de vidange pour qu'il ne fasse pas de boucle.

Problèmes d'ordre général avec le lave-vaisselle

Problème	Cause et solution possibles
Les voyants et l'écran sont noirs.	<p>Le lave-vaisselle s'est éteint automatiquement pour économiser l'énergie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Mettez à nouveau le lave-vaisselle sous tension à l'aide de la touche .

Guide de dépannage

Problème	Cause et solution possibles
Des résidus de détergent subsistent dans le compartiment à détergent à la fin d'un programme.	Le compartiment à détergent était encore humide lorsque le détergent a été ajouté. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ajoutez le détergent uniquement lorsque son compartiment est sec.
Le couvercle du compartiment à détergent ne peut pas être fermé.	Des résidus de détergent empêchent la fermeture. <ul style="list-style-type: none"> ■ Enlevez les résidus de détergent.
À la fin d'un programme, une pellicule d'humidité se forme sur l'intérieur de la porte et éventuellement sur les parois intérieures de la cuve.	Cela fait partie du fonctionnement normal du système de séchage. L'humidité va se dissiper rapidement.
Il reste de l'eau dans la cuve de lavage à la fin d'un programme.	Avant de régler le problème : <ul style="list-style-type: none"> ■ Éteignez le lave-vaisselle.
	La combinaison de filtres dans la cuve de lavage est bouchée. <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez la combinaison de filtres (voir « Nettoyage des filtres » sous « Nettoyage et entretien »).
	La pompe de vidange est obstruée. <ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez la pompe de vidange (voir « Nettoyage de la pompe de vidange » sous « Nettoyage et entretien »).
	Le tuyau de vidange est plié. <ul style="list-style-type: none"> ■ Dépliez le tuyau.
Une accumulation d'odeurs dans la cuve	L'utilisation fréquente de programmes de lavage à basse température (< 50 °C) augmente le risque de germes et d'odeurs dans la cuve. <ul style="list-style-type: none"> ■ Effectuez régulièrement un programme à température élevée. Cela permet d'éviter la formation de résidus et d'odeurs.

Bruits

Problème	Cause et solution possibles
La cuve de lavage fait un bruit de cliquetis.	Un bras gicleur heurte la vaisselle. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ouvrez soigneusement la porte et réorganisez la vaisselle qui gêne le bras gicleur.

Guide de dépannage

Problème	Cause et solution possibles
La cuve de lavage fait un bruit de cognement.	<p>De la vaisselle se déplace dans la cuve de lavage.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ouvrez soigneusement la porte et réorganisez la vaisselle de manière à ce qu'elle soit bien en place.
	<p>La pompe de vidange contient un corps étranger (comme un bris de verre).</p> <ul style="list-style-type: none">■ Retirez le corps étranger de la pompe de vidange (voir « Nettoyage de la pompe de vidange » sous « Nettoyage et entretien »).
Bruit de cliquetis des tuyaux d'eau	<p>Cela peut être dû à l'installation sur site ou à la section transversale des tuyaux.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Cependant, cela ne change en rien le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier.

Guide de dépannage

Résultats de lavage médiocres

Problème	Cause et solution possibles
La vaisselle n'est pas propre.	<p>La vaisselle n'a pas été chargée correctement.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Consultez les remarques de la section « Chargement du lave-vaisselle ».
	<p>Le programme n'était pas assez puissant.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Sélectionnez un programme plus puissant (voir « Tableau des programmes »).■ Activez la fonction Extra propre (voir « Extra propre » sous « Réglages »).■ Activez la fonction « Deuxième rinçage intermédiaire » (voir « Réglages – Deuxième rinçage intermédiaire »).
	<p>Une quantité insuffisante de détergent a été distribuée.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Lors du dosage manuel, utilisez plus de détergent ou changez le détergent que vous utilisez.■ Augmentez la quantité de dosage lors du dosage automatique (si disponible) (voir « Réglages – Auto-Dos »).
	<p>Des objets bloquent le passage des bras gicleurs.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Contrôlez la rotation et, si nécessaire, réorganisez les objets de manière à ce que les bras gicleurs puissent tourner librement.
	<p>La combinaison de filtres dans la cuve de lavage n'est pas propre ou a été mise en place de manière incorrecte.</p> <p>Cela peut avoir entraîné le blocage des jets des bras gicleurs.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nettoyez et/ou placez correctement la combinaison de filtres.■ Nettoyez les jets des bras gicleurs, si besoin (voir « Nettoyage des bras gicleurs » sous « Nettoyage et entretien »).
Les verres et les couverts présentent des taches. La surface des verres brille d'un reflet bleuâtre. Cette pellicule peut être effacée.	<p>Le dosage du produit de rinçage est trop élevé.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Réduisez le dosage (voir « Produit de rinçage » sous « Réglages »).

Problème	Cause et solution possibles
<p>La vaisselle n'est pas sèche ou les verres et les couverts sont mouchetés.</p>	<p>Le dosage du produit de rinçage est trop bas ou le distributeur de produit de rinçage est vide.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Remplissez le réservoir, augmentez la quantité ou changez de marque de produit de rinçage (consultez la section « Produit de rinçage » dans « Avant la première utilisation »).
	<p>La vaisselle a été retirée trop tôt de la cuve.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Laissez la vaisselle plus longtemps dans le lave-vaisselle (voir « Déchargement du lave-vaisselle » sous « Fonctionnement »).
	<p>La durée de la phase de séchage du programme sélectionné n'est pas suffisante pour la vaisselle (en particulier pour la vaisselle en plastique).</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sélectionnez la fonction Séchage intensif (voir « Séchage intensif » sous « Réglages »).
	<p>Vous avez utilisé une combinaison de produits dont les performances de séchage sont insuffisantes.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Changez de détergent ou remplissez le réservoir de produit de rinçage (consultez la section « Produit de rinçage » sous « Avant la première utilisation »).
<p>Les verres présentent une teinte brune ou bleue. Cette pellicule peut être effacée.</p>	<p>Les ingrédients du détergent ont formé un dépôt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Changez immédiatement de détergent.
<p>Les verres sont ternes et décolorés. Cette pellicule peut être effacée.</p>	<p>Les verres ne passent pas au lave-vaisselle. La surface est altérée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aucune solution. <p>Achetez des verres qui vont au lave-vaisselle.</p>
<p>Des taches de thé ou de rouge à lèvres n'ont pas été complètement éliminées.</p>	<p>La température de lavage du programme sélectionné était trop basse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sélectionnez un programme à température plus élevée.
	<p>L'effet blanchissant du détergent est trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Changez de détergent.
<p>Un résidu blanc est visible sur la vaisselle. Les verres et les couverts sont voilés. Cette pellicule peut être effacée.</p>	<p>Le dosage du produit de rinçage est trop bas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Augmentez le dosage (voir « Produit de rinçage » sous « Réglages »).
	<p>Le distributeur de sel est vide.</p>

Guide de dépannage

Problème	Cause et solution possibles
	<p>■ Remplissez le réservoir de sel (consultez « Sel de réactivation » dans « Avant la première utilisation »).</p> <p>Le bouchon du distributeur de sel n'était pas correctement vissé.</p> <p>■ Remettez-le en place en vous assurant qu'il est bien revissé.</p> <p>Une combinaison inappropriée de détergents a été utilisée.</p> <p>■ Changez de détergent. Si vous utilisez du détergent en pastilles ou en poudre, n'optez pas pour une combinaison de produits et veillez à rajouter du sel de réactivation et du produit de rinçage.</p> <p>L'adoucisseur d'eau est programmé pour une dureté d'eau trop faible.</p> <p>■ Programmez l'adoucisseur d'eau à un niveau de dureté de l'eau supérieur (voir « Dureté de l'eau » sous « Réglages »).</p> <p>Une quantité excessive de détergent a été distribuée.</p> <p>■ Réduisez la quantité de dosage lors du dosage automatique (si disponible) (voir « Réglages – Auto-Dos »).</p> <p>■ Activez la fonction « Deuxième rinçage intermédiaire » (voir « Réglages – Deuxième rinçage intermédiaire »).</p> <p>Une quantité insuffisante de détergents combinés a été distribuée. La performance de l'adoucisseur d'eau est insuffisante.</p> <p>■ Augmentez la quantité de dosage lors du dosage automatique (si disponible) (voir « Réglages – Auto-Dos »).</p> <p>■ Ajoutez plus de sel régénérant.</p>
<p>Les pièces en plastique sont décolorées.</p>	<p>Les colorants naturels, comme ceux des carottes, des tomates ou du ketchup, peuvent en être la cause. La quantité de détergent utilisée ou son effet blanchissant n'était pas suffisant pour traiter les colorants naturels.</p> <p>■ Utilisez plus de détergent (voir « Détergent »).</p> <p>Les pièces qui sont déjà décolorées ne retrouveront pas leur couleur d'origine.</p>

Problème	Cause et solution possibles
Il y a des taches de rouille sur les couverts.	<p>Les couverts concernés ne sont pas inoxydables.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Aucune solution. <p>Achetez des couverts qui vont au lave-vaisselle.</p>
	<p>Vous n'avez pas lancé de programme après avoir ajouté le sel régénérant. Des traces de sel se sont retrouvées dans le lavage normal.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Immédiatement après avoir rempli le distributeur de sel et après avoir retiré le capuchon du distributeur, lancez le programme Rinçage au sel sans articles dans le lave-vaisselle afin de dissoudre et d'éliminer toutes les traces de sel dans la cuve.
	<p>Le capuchon du réservoir de sel n'était pas bien vissé.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Remettez-le en place en vous assurant qu'il est bien revissé.

Service technique

Vous pouvez trouver des informations sur les pièces de rechange Miele et des informations vous aidant à résoudre des dysfonctionnements sur www.miele.com/service.

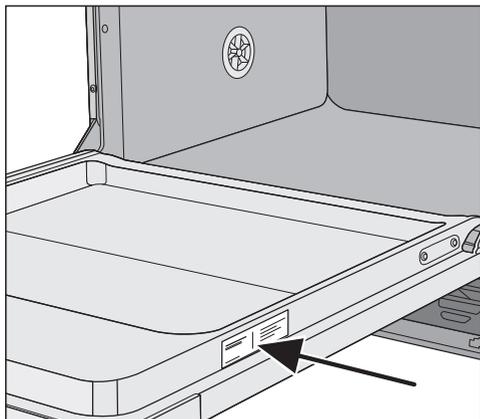
Contact en cas de problème

Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre un problème, veuillez contacter le service technique Miele ou votre revendeur Miele.

Les coordonnées du service technique Miele sont indiquées à la fin de ce document.

Lorsque vous contactez le service technique Miele, veuillez indiquer la référence du modèle et le numéro de série (NS) de votre appareil. Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique se trouve sur le côté droit de la porte.



Garantie

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

Le détergent, le produit de rinçage et les produits de nettoyage et d'entretien sont disponibles pour ce lave-vaisselle comme accessoires en option.

Tous les produits ont été conçus pour les appareils Miele.

Vous pouvez commander ces produits et bien d'autres directement sur la boutique en ligne Miele, auprès du service technique Miele ou de votre revendeur Miele.

Détergents

Vous avez choisi une qualité et des performances optimales pour votre lave-vaisselle Miele. Pour obtenir d'excellents résultats à tout moment, il est important d'utiliser les détergents de lave-vaisselle appropriés. Les produits disponibles sur le marché ne donnent pas tous les mêmes résultats sur toutes les machines à laver.

C'est pourquoi Miele propose des produits de lave-vaisselle spécialement conçus pour les appareils Miele.

Pastilles de détergent

- des résultats étincelants même avec des résidus d'aliments tenaces;
- un produit multifonction incluant un produit de rinçage, du sel et des additifs pour la protection du verre;
- sans phosphates, respectueux de l'environnement;
- emballage hydrosoluble – inutile de l'ouvrir.

Détergent en poudre

- Avec de l'oxygène actif pour une propreté impeccable
- Avec des enzymes qui sont efficaces même dans les programmes à basse température
- Formule de protection contre la corrosion du verre

Produit de rinçage

- un éclat sans pareil pour vos verres;
- facilite le séchage de la vaisselle;
- formule de protection contre la corrosion du verre;
- dosage précis et simple grâce au bouchon spécial.

Sel de réactivation

- protège l'appareil et la vaisselle contre les dépôts de tartre;
- extra gros grains.

Accessoires en option

Entretien de l'appareil

Les produits de nettoyage et d'entretien Miele optimisent l'entretien de votre lave-vaisselle.

Produit de nettoyage pour lave-vaisselle

- à utiliser avec le programme Nettoyage sans distribution de détergent;
- nettoie le lave-vaisselle efficacement et en profondeur;
- élimine la graisse, les bactéries et les mauvaises odeurs;
- garantit des résultats de lavage parfaits.

Produit de détartrage

- élimine les dépôts de calcaire importants;
- doux, avec de l'acide citrique naturel.

Produit d'entretien pour lave-vaisselle

- élimine les odeurs, le calcaire et les dépôts légers;
- préserve l'élasticité et l'étanchéité des joints.

Désodorisant pour lave-vaisselle

- neutralise les odeurs désagréables;
- parfum frais et agréable de citron et de thé vert;
- facile et pratique à fixer sur le panier du lave-vaisselle;
- très économique, assure 60 cycles de rinçage.

Arrivée d'eau

 Risque pour la santé dû au bain lessiviel.

L'eau dans le lave-vaisselle n'est pas potable.

Ne buvez pas l'eau du lave-vaisselle.

 Risque pour la santé et risque de dommages liés à la contamination de l'eau entrante.

La qualité de l'eau entrante doit être conforme aux exigences en matière de qualité de l'eau potable du pays où le lave-vaisselle est utilisé.

Vous pouvez raccorder le lave-vaisselle à une alimentation en eau potable.

Le lave-vaisselle peut être raccordé à une alimentation en eau froide ou chaude (jusqu'à 140 °F / 60 °C au maximum).

Nous recommandons le raccordement au réseau d'eau froide pour réduire la consommation d'énergie.

En cas d'utilisation de sources de chauffage de l'eau économes en énergie, telles que les systèmes de circulation d'énergie solaire, nous recommandons le raccordement à l'eau chaude. Cela permet de réaliser des économies de temps et d'électricité. L'eau chaude est utilisée dans tous les programmes.

Le tuyau d'arrivée d'eau mesure environ 5 pi (1,5 m) de long. Le tuyau ondulé légèrement transparent qui entoure le tuyau d'arrivée d'eau fournit une protection lors du transport et peut être retiré au besoin. Toutefois, le tuyau ondulé peut également être laissé sur place autour du tuyau d'arrivée d'eau pour fournir une protection supplémentaire.

Installation

Le lave-vaisselle est fourni avec une conduite d'alimentation de 3/8 po et nécessite un raccordement à l'eau avec un raccord à compression mâle de 3/8 po et un robinet d'arrêt accessible. Si ce type de robinet n'est pas disponible, seul un installateur agréé peut raccorder le lave-vaisselle au réseau d'eau potable.

Un dispositif anti-refoulement n'est pas nécessaire. L'appareil répond aux exigences des normes DIN en vigueur.

La pression du raccordement à l'eau doit varier entre 50 et 1000 kPa (7 et 145 psi). Si la pression du raccordement à l'eau est trop élevée, l'installation d'un réducteur de pression est indispensable.

 Risque de dommages dus à une fuite d'eau.

Le point de raccordement est soumis à la pression de l'eau. Une fuite d'eau peut en effet causer des dommages. Par conséquent, vérifiez l'étanchéité en ouvrant lentement le robinet d'eau. Modifiez au besoin la position du joint et du raccord fileté.

 Risque de dommages dus à une pression excessive.

La pression causée par un jet d'eau peut entraîner l'entrée d'eau dans le lave-vaisselle, endommageant ses composants.

Ne faites fonctionner ce lave-vaisselle que s'il est raccordé à un système de plomberie entièrement purgé.

 Risque de dommages dus à une fuite d'eau.

Le tuyau d'arrivée d'eau est sous pression d'eau.

Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit pas être raccourci ou endommagé de quelque façon que ce soit.

 Risque pour la santé et risque de dommages liés au cordon d'alimentation ou au tuyau d'arrivée d'eau endommagés

L'endommagement de l'alimentation électrique ou du tuyau d'arrivée d'eau peut provoquer des décharges électriques ou un dégât des eaux.

Ne placez pas le lave-vaisselle sur le tuyau d'arrivée d'eau. Le tuyau d'arrivée d'eau ne doit pas être coudé et doit pouvoir être déroulé librement après l'installation. N'installez pas le tuyau d'arrivée d'eau ou le cordon d'alimentation à proximité d'une source de chaleur, telle que des tuyaux d'eau chaude. N'exposez pas le tuyau d'arrivée d'eau ou le cordon d'alimentation à des substances corrosives (par ex. le chlorure).

Vidange de l'eau

Le système de vidange de l'appareil est équipé d'un clapet anti-retour, qui empêche l'eau sale de retourner dans le lave-vaisselle par le tuyau de vidange.

Le lave-vaisselle est fourni avec un tuyau de vidange flexible d'environ 1,5 m (5 pi) de long et d'un diamètre intérieur de 22 cm (7/8 po).

Le tuyau peut être rallongé à l'aide d'une pièce de raccordement pour fixer une autre longueur de tuyau. La longueur de vidange ne doit pas dépasser 4 m (13 pi) et la hauteur de refoulement ne doit pas dépasser 1 m (3 pi).

Si le tuyau doit être directement raccordé à la sortie de vidange sur site, utilisez le collier de serrage fourni (voir le schéma d'installation).

Le tuyau peut être dirigé vers la gauche ou la droite de l'appareil.

Le raccord sur site du tuyau de vidange peut être utilisé pour différents diamètres de tuyau. Si le raccord se prolonge trop loin dans le tuyau de vidange, il doit être raccourci. Sinon, le tuyau de vidange peut se boucher.

Le tuyau de vidange ne doit pas être raccourci.

Installez le tuyau de vidange de manière à ce qu'il ne se plie pas et qu'il ne soit pas soumis à une pression ou à une traction.

 Risque de dommages dus à une fuite d'eau.

Une fuite d'eau pourra causer des dommages.

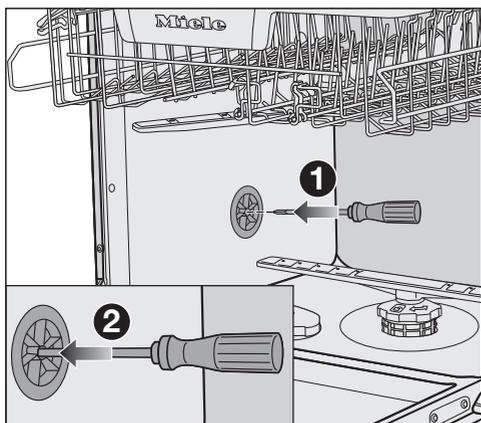
Après l'entretien de l'appareil, assurez-vous que l'évacuation ne fuit pas.

Installation

Évacuation d'air de la vidange de l'eau

Si le raccord de vidange côté client est situé plus bas que le passage des roulettes du panier inférieur dans la porte ouverte, l'air doit être évacué du système de vidange. Sinon, un effet de siphonage pendant un programme peut entraîner le vidage de l'eau de la cuve de lavage.

- Ouvrez complètement la porte du lave-vaisselle.



- Retirez le panier inférieur.
- Insérez un tournevis dans l'ouverture centrale de la soupape d'évacuation de l'air, dans la paroi gauche de la cuve de lavage ①.
- Enfoncez davantage le tournevis dans l'ouverture et poussez-le à travers la membrane ② derrière.

L'ouverture d'évacuation de l'air pour la vidange de l'eau est maintenant ouverte.

 L'installation, les réparations et les autres travaux effectués par une personne non qualifiée pourraient constituer un danger.

Assurez-vous que la tension, la fréquence et le calibre du fusible indiqués sur la plaque signalétique correspondent bien à celles du réseau électrique domestique.

La prise de courant doit être accessible après l'installation. N'utilisez pas de rallonge pour brancher le lave-vaisselle au réseau électrique. Risque de surchauffe ! Consultez la plaque signalétique sur le côté droit de la porte.

Un cordon électrique endommagé doit être remplacé uniquement par un technicien Miele, qui utilisera une pièce de rechange d'origine Miele.

 Un mauvais raccordement de l'appareil au conducteur de terre peut entraîner une décharge électrique.

Ne modifiez pas la fiche de branchement fournie avec l'appareil. Si la fiche ne correspond pas à la configuration de la prise de courant, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise de courant adéquate.

Si vous avez des questions concernant le branchement électrique approprié ou la mise à la terre de cet appareil à votre installation électrique, veuillez consulter un électricien agréé ou téléphonez au service à clientèle de Miele :

États-Unis : 1-888-99-MIELE(64353)

Canada : 1-800-565-6435

Instructions de mise à la terre

CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.

En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en offrant au courant électrique un trajet de moindre résistance. Cet appareil est muni d'un cordon électrique comportant un conducteur de terre d'équipement et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée qui est installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

Spécifications

Le lave-vaisselle est équipé d'un cordon d'alimentation de 1,2 m (4 pi) (mesuré à partir de l'arrière de la machine) avec une fiche moulée pour le raccordement à une prise de courant avec prise de terre de 120 V, 60 Hz et 15 A.

Installation

Raccordement électrique câblé

Il est possible de raccorder cet appareil à un câble d'alimentation existant.

⚠ ATTENTION : Avant de réparer l'appareil, coupez l'alimentation électrique en retirant le fusible, en coupant l'alimentation principale ou en « déclenchant » manuellement le disjoncteur.

Tous les travaux d'installation et les réparations doivent être uniquement effectués par un technicien qualifié, conformément aux normes et aux règlements en vigueur. Il peut être dangereux de confier des travaux de réparation ou d'entretien à des personnes non qualifiées et le fabricant ne peut pas être tenu responsable de tout travail non autorisé.

Avant de raccorder l'appareil à la source d'alimentation électrique, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles du réseau électrique domestique. Ces données doivent impérativement coïncider pour éviter d'endommager la machine. En cas de doute, consultez un électricien.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.

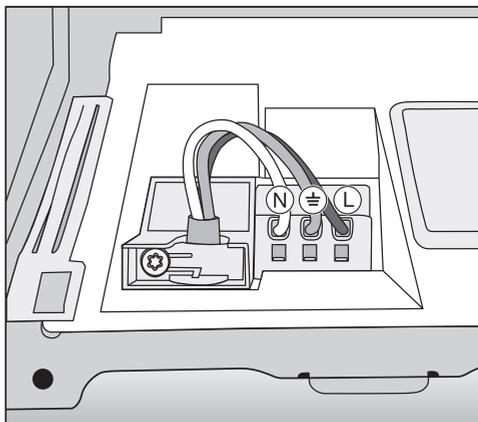
Cet appareil doit être raccordé à un système de câblage permanent métallique mis à la terre ou un conducteur de mise à la terre de l'équipement doit être installé avec les conducteurs du circuit et raccordé au fil ou à la borne de mise à la terre de l'équipement sur l'appareil.

⚠ Avant d'établir une liaison câblée avec la borne, retirez le cordon d'alimentation. Dans le cas contraire, il existe un risque de choc électrique dû à la fiche.

Un cordon ou un câble d'alimentation flexible existant doit avoir une épaisseur minimale de 14 AWG.

Calibre du fusible 15 A, 120 V, 60 Hz
Fil noir (conducteur) : raccordez à L
Fil blanc (neutre) : raccordez à N
Fil vert (de terre) : raccordez à 

⚠ Après avoir branché le cordon d'alimentation permanente, vérifiez que tous les fils sont correctement et solidement raccordés au connecteur et que le serre-câble est bien serré.



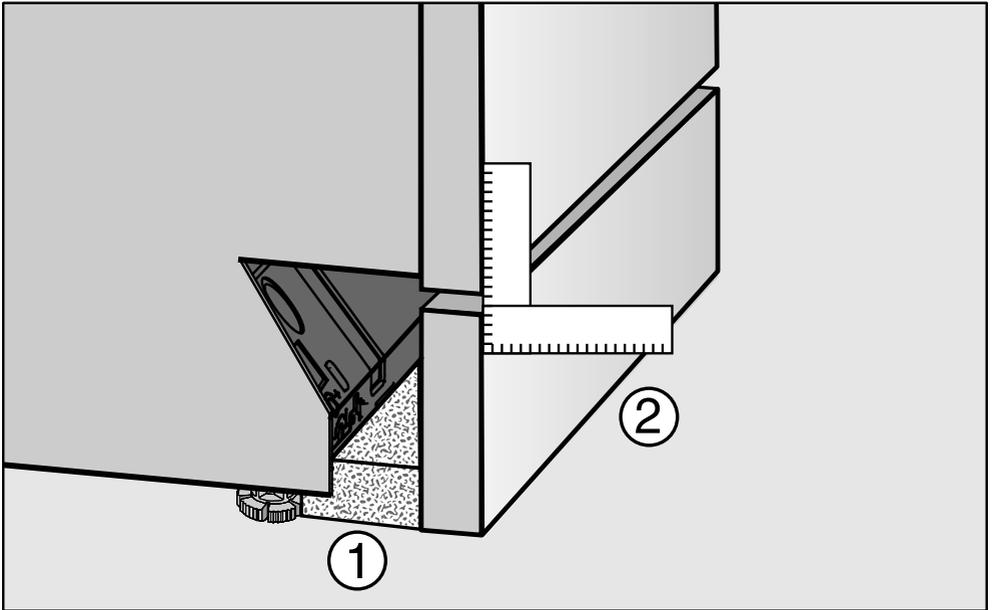
Conditions préalables aux tests d'émissions sonores

Chargez le lave-vaisselle avec **16 couverts standard** et lancez le programme *Quotidien (Normal)*.

Configuration des tests d'émissions sonores

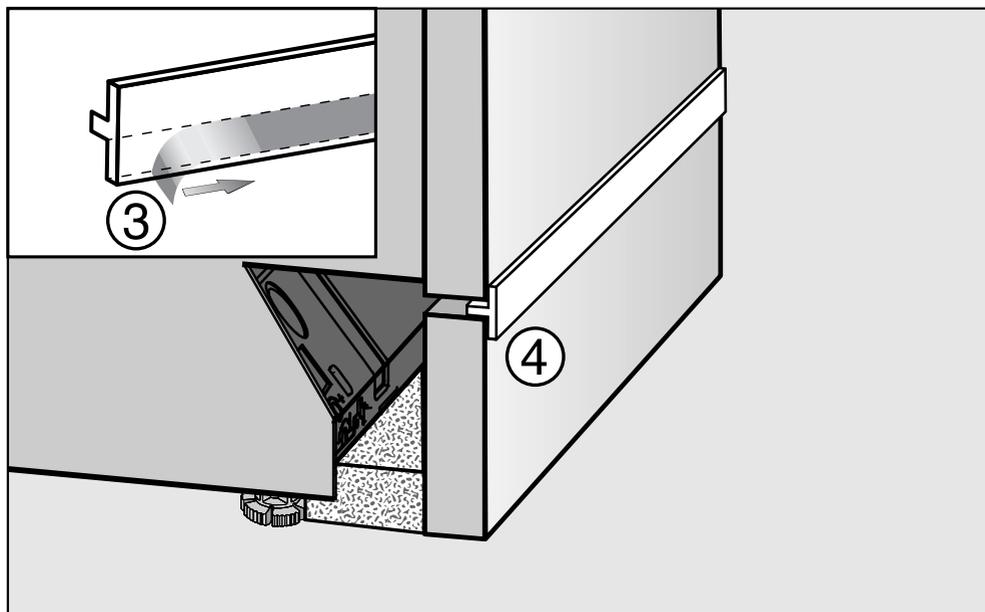
Le lave-vaisselle doit être configuré selon les spécifications suivantes.

- Installez le lave-vaisselle dans une unité d'analyse.
- Posez le panneau frontal.



- Poussez la bande feutrée fournie (selon le modèle) sous la base jusqu'à ce qu'elle soit à fleur des pieds de l'appareil ①.
- Poussez la base de manière à ce qu'elle soit à fleur du panneau de la porte ②.

Tests d'émissions sonores



- Enlevez la pellicule protectrice de la bande isolante fournie (selon le modèle) ③.
- Collez la bande isolante sur le bord avant supérieur de la plinthe ④.

Veillez indiquer le modèle et le numéro de série de votre appareil lorsque vous contactez le service à la clientèle.

Canada

Importateur

Miele limitée

Siège social au Canada et Centre Miele

161 Four Valley Drive

Vaughan, ON L4K 4V8

www.miele.ca

Service à la clientèle

Téléphone : 1-800-565-6435

customercare@miele.ca

Allemagne

Fabricant

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

G 7216

fr-CA

M.-Nr. 12 740 150 / 01